



JEUDI 22 AOÛT 1996
 No 36346 - 116e année
 J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
 Fax: 039/210 360
 Fr. s. 2.- / FF 6.00
 (TVA incluse)
 Administration: 039/210 310
 Rédaction: 039/210 210
 Abonnements: 039/210 311
 Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Grozny en Tchétchénie
Prélude à un assaut



L'artillerie russe a pionné hier la capitale tchéchène, Grozny, en prélude à un assaut annoncé contre les combattants indépendantistes qui tiennent encore la ville. Les civils fuyaient par dizaines de milliers les bombardements (photo Keystone-EPA), décidés par un commandement russe devenu apparemment incontrôlable.

Page 2

Loi sur l'énergie en Suisse

Personne n'est content

La consultation au sujet de la loi sur l'énergie, menée en 1994, avait suscité de nombreuses réactions très divergentes. Présenté hier dans un message au Parlement, le projet de loi remanié provoque une controverse non moins vive. Pour l'économie, la libéralisation ne va pas assez loin. Pour les milieux de la protection de l'environnement, la loi est une «généflexion» devant le libéralisme.

Page 4

Belgique

Justice mise en cause

La justice belge était informée depuis la fin de l'année 1993 des activités criminelles de Marc Dutroux, révèle un rapport de police rendu public par la chaîne de télévision RTL-TVI. Le pédophile est responsable du rapt de six fillettes et de la mort de deux d'entre elles.

Page 7

CFF: le Conseil fédéral annonce un arrêté urgent

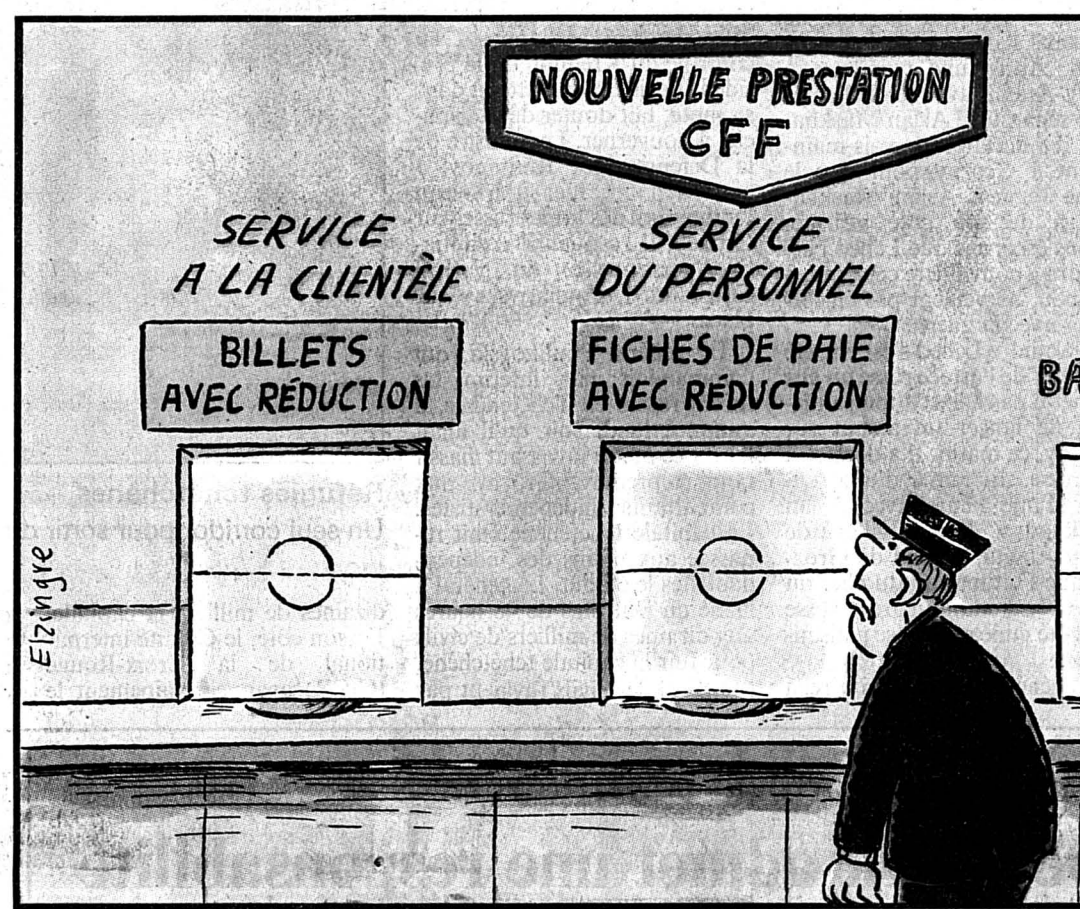
Salaires touchés

Le Conseil fédéral a fini par s'y résoudre: l'assainissement des finances des CFF passe aussi par une baisse temporaire du salaire des employés. Il s'est prononcé, hier, pour une réduction générale de 1,5% durant trois ans, dès 1997. Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger est toutefois parvenu à l'englober dans un «paquet», que le Parlement devra traiter en urgence.

Berne
François NUSSBAUM

C'est en juin que le président de la direction générale des CFF, Benedikt Weibel, avait réclamé une réduction des charges salariales, pour tenter d'équilibrer son budget. Il lui fallait l'aval du conseil d'administration des CFF (qu'il a obtenu hier), puis du Conseil fédéral. Ce dernier donne donc également son accord, après avoir assoupli et complété la demande initiale.

DOULOUREUSE
 Le Conseil fédéral propose une réduction générale des salaires de 1,5% dès janvier et jusqu'à fin 1999. Les classes les plus basses (moins de 53.000 francs) seront épargnées, alors que les plus hautes devront sacrifier 1 à 2% supplémentaires. L'indexation est également supprimée pour 1998-99. Ces mesures correspondent, en gros, aux revendications de la direction des CFF.
 «Une décision douloureuse», a dit Moritz Leuenberger, qui



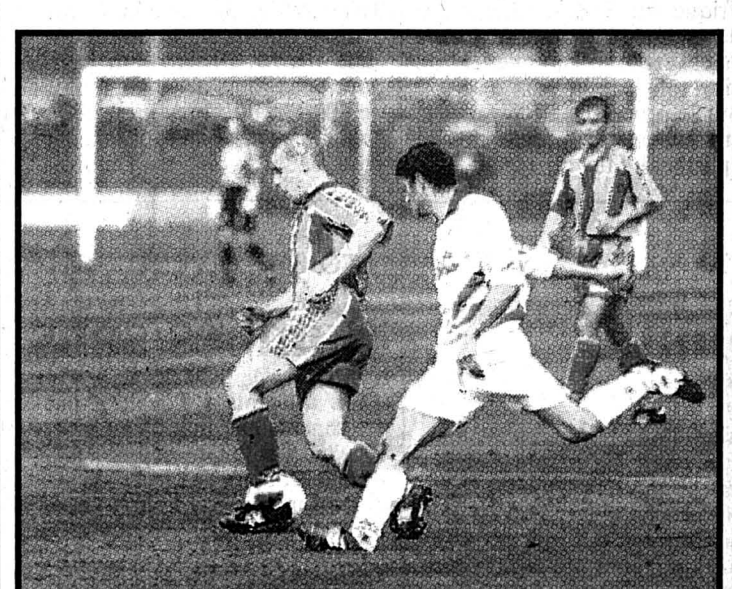
persiste à la trouver «injuste». Mais il ne pouvait, sans autre, rejeter une proposition que la direction de la régie a faite dans un esprit de «responsabilité d'entreprise». Car, en l'absence d'action déterminée aujourd'hui, on ne peut exclure des licenciements ou un démantèlement des transports publics.
 Mais Moritz Leuenberger a pu obtenir de ses collègues, notamment de Kaspar Villiger (Finances), d'autres allègements en faveur de la régie ferroviaire. Par exemple le droit aux déductions normales dans le calcul de

la TVA, une diminution du capital de 1 milliard (pour économiser 50 millions d'intérêts) et l'abandon de certaines obligations envers la caisse de pensions.
 Dans un cadre plus général, le Conseil fédéral entend accélérer la mise en place de la nouvelle taxe poids lourds (liée aux distances et à la charge) avec, dans l'intervalle, un doublement de la taxe forfaitaire actuelle. Il faudra, par ailleurs, réduire les investissements prévus et améliorer la productivité dans le trans-

port de marchandises, notamment par un ferroutage attractif.
GAGNER 400 MILLIONS
 Les mesures immédiates annoncées devraient permettre une économie de 300 à 400 millions par an, de quoi éliminer les déficits programmés pour 1997-99. Selon Moritz Leuenberger, une telle situation était devenue «insupportable, tant pour les finances fédérales que pour le citoyen-contribuable», qui doit, d'une manière ou d'une autre, couvrir ces déficits.
 F.N.

Football - Derby sans vainqueur à Noiraigue

Palpitant chassé-croisé



Gilles Mettraux - Bruno Rupil
 Le derby entre Noiraigue et La Chaux-de-Fonds s'est soldé sur un score nul de 3-3. (Impar-Galley)

Page 9

Conseil fédéral: loi sur le travail

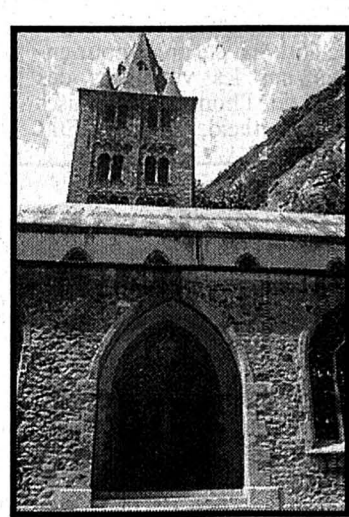
Abstention!

Fait rarissime, le Conseil fédéral renoncera à donner une recommandation de vote, le 1er décembre, concernant la révision de la loi sur le travail. Il a expliqué, hier, qu'il ne pouvait cautionner le fait que le Parlement ait biffé toute compensation du travail de nuit et du dimanche.
 Il se bornera donc à expliquer - dans la brochure officielle, à la radio, à la TV, dans des interviews - les arguments donnés au Parlement en faveur de cette révision et ceux utilisés par la minorité pour tenter d'y introduire ces fameuses compensations. On n'avait plus vu d'«abstention» du Conseil fédéral depuis 1979. (fn)

Page 4

Musardez à...

L'Agaune romaine



Comme d'autres cités romaines, Saint-Maurice (Agaune en latin) compte deux millénaires d'histoire. Une histoire plutôt riche et à admirer.

Page 14

OPINION

Au plus pressé

Décision «regrettable» et «douloureuse», mais «nécessaire» et «inévitable»: Moritz Leuenberger n'avait pas assez de conscience que représentait pour lui la responsabilité de proposer des réductions de salaires aux CFF. Un dilemme que connaît tout décideur conscient des effets pervers d'une telle mesure, mais voulant surtout éviter de licencier.

Faute de dialogue social efficace, chacun est amené à régler ses problèmes dans son coin. Le Conseil fédéral, poussé par la direction des CFF, pare donc au plus pressé: alléger dès 1997 le déficit de la régie, qui prend soudain un envol vertigineux. Une telle priorité ne peut désigner qu'une victime: la charge salariale, qui absorbe la moitié du budget.

La solution proposée hier est moins abrupte que celle réclamée en juin. La baisse de 1,5% est transitoire et ne touche pas les salaires inférieurs, alors que les cadres lâcheront davantage. La Confédération, elle, renoncera à certains transferts en provenance des CFF (TVA, intérêts sur le capital). Bref, on a essayé d'enrober la pilule au mieux.

Rappelons que les fonctionnaires fédéraux sont soumis à une mesure analogue depuis janvier 1995. A Neuchâtel, ils ont subi une réduction de 2,5% durant deux ans (94-95). A l'évidence, on considère que la fonction publique peut encore encaisser quelques coups, en échange d'un statut globalement privilégié par rapport au secteur privé. Mais jusqu'à quand?

Malgré le caractère temporaire de la décision touchant les CFF, on est obligé d'y voir un début de banalisation de l'instrument utilisé. Or, toute baisse du pouvoir d'achat (elle concerne ici 30.000 salariés) se répercute sur la consommation, donc sur la demande puis sur l'emploi. Le refus de licencier aux CFF est un prétexte illusoire: le chômage grimpera ailleurs.

On verra cet automne comment les cheminots engageront la lutte, si le Parlement vote cet arrêté urgent. Ils auront en tout cas un argument fort: l'injustice de devoir payer l'assainissement d'une entreprise dont la gestion leur échappe totalement. Il faudra, au moins, de solides garanties de la classe politique en matière de transports publics.

Car c'est aussi l'avenir du rail qui est en jeu. La nouvelle taxe poids lourds et l'initiative des Alpes sont deux mandats impératifs du peuple pour déplacer le transport de marchandises de la route au rail. S'y ajoute un accord avec l'UE pour assurer un transit que les Suisses, visiblement, ne veulent pas sur la route. N'est-ce pas assez clair?

Or le rail perd des marchés et la route en gagne. Parce que, entre autres, la taxe de passage d'un camion au Gothard coûte exactement dix fois moins qu'au Mont-Blanc ou au Brenner. Il n'est jamais agréable de lâcher un bout de son salaire. Mais si, en plus, aucun projet tangible ne vient - même à long terme - en justifier l'utilité, tous les désespoirs sont permis.

François NUSSBAUM

Ing. dipl. **30 ANS Fust** Du 10 au 31 août **Soldes** Ing. dipl. **30 ANS Fust**
TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/NATEL/PC/CD

PIONEER SONY PHILIPS NOVATRONIC SANYO JVC Panasonic BOSCH Canon OLYMPUS COMPAQ

NOVATRONIC CTV-7296 TX

- Ecran super plat 72 cm 16:9
- 100 programmes / Tuner hyperbandes / Pal/Secam-L
- Son HiFi stéréo 2 x 30 W
- TOP-Télétexte avec mémoire de pages
- Commande par menus sur écran en différentes langues

format 16:9
72 cm

JE SUIS A LOUER

Vous économisez **730.-**
~~2120.-~~ **1390.-**

SONY SLV-E 90

- Le magnétoscope HiFi le mieux adapté au montage vidéo
- Fonction image dans l'image pour contrôle de la copie
- Montage par insertion et assemblage
- Commande par menus sur écran en différentes langues
- Pré-programmation avec Show-View / Système VPS
- Télécommande LCD toutes les fonctions

Vous économisez **600.-**
~~1598.-~~ **998.-**

JE SUIS A LOUER!

NORDMENDE Spectra ST 70 KV

- Tube-image Black Matrix FSF 70 cm
- 99 programmes / Tuner hyperbandes / Pal/Secam-L
- Son HiFi stéréo avec processeur surround numérique
- Télétexte TOP avec mémoire de pages
- Minuterie de présommel / Commande par menus

100 Hz sans scintillement

Vous économisez **300.-**
~~1598.-~~ **1298.-**

JE SUIS A LOUER!

PIONEER Mini N-150 CD

- Avec analyseur de spectre 7 bandes et effets acoustiques pour modes Cinéma, Disco et Concert
- Chaîne HiFi mini 2 x 35 W
- Radio avec 24 stations programmables / Harloge
- Double magnéto-cassette autoreverse avec Dolby B
- Lecteur CD programmable / Télécommande

Vous économisez **300.-**
~~795.-~~ **495.-**

JE SUIS A LOUER!

FUST Garantie 5 étoiles *****

- * Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
- * Service garanti (livraison et raccordement)
- * Service de réparation garanti
- * Conseils professionnels garantis
- * Vaste choix garanti comprenant toutes les grandes marques

NOVATRONIC Micro 620 CDW Chaîne stéréo

- Chaîne stéréo micro avec changeur pour 7 CD
- Amplificateur 2 x 40 W / Egaliseur

Vous économisez **200.-**
~~598.-~~ **398.-**

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust,
bd des Eplatures 44 039 26 1222 (PC)
Porrentruy, Innovation 066 668022 (PC)
Bienne, Hyper-Fust, rte de Soleure 122 032 52 16 02 (PC)
Bienne, Jelmoli 032 23 16 26 (PC)
Neuchâtel, Fust/Torre, rue des Terreaux 7 038 25 51 52

Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 038 242674 (PC)
(PC = proposent également des ordinateurs)
Réparation rapide toutes marques 1553022
Service de commande par téléphone 1555666
Hot-Line pour ordinateurs et fax (Fr. 2.-/minute) 1575030
05-337376/414

A louer à La Chaux-de-Fonds

LOCAUX de 110 m²
Comprenant 4 pièces, WC. Convient pour bureau, petite industrie, cabinet médical, etc.
Fr. 1270.- plus Fr. 180.-
Fiduciaire Offidus SA
2016 Cortailod. ☎ 038/42 42 92
28-56688

La Chaux-de-Fonds
A louer pour le 1.10.1996 à la rue du Président-Wilson 15

Appartement 2 pièces
Fr. 700.- charges incluses, ainsi que

Appartement 4 pièces
Fr. 1356.- charges incluses.
- Nouvelle cuisine moderne
- Salles de bains neuves
Renseignements et visites:
☎ 039/26 09 47, de 17 à 20 heures.
5-335212

La Chaux-de-Fonds
Rue de l'Etoile 1
à louer appartements de
1 pièce
avec cuisinette et salle de bains-WC.
Loyer dès Fr. 340.- + charges
Pour traiter:



VERIT SOCIÉTÉ DE GESTION ET IMMOBILIÈRE
Rue Martrey 34
1005 Lausanne
Téléphone 021/323 99 31
Fax 021/323 99 12
22-434861

À LOUER 132-791873 **Jardinière 107**

DIVERS APPARTEMENTS DE 3, 4 ET 5 PIÈCES

Cuisines agencées
Appartements rénovés
Surfaces intéressantes
Parking collectif au rez
Notices à disposition à nos bureaux
Libre dès le 1.11.97 ou à convenir.
Liste des appartements vacants à disposition.

NOUVEAU
Service de location 24h/24 en composant le No 039/23 71 28 pour connaître la liste de nos objets à louer

GECO GÉRANCE ET COURTAGES SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPTI

Cherchons à La Chaux-de-Fonds

2 1/2 à 3 1/2 pièces
pour salon de massage érotique.
Loyer maximum: Fr. 1500.-
☎ 031/839 19 58 132-792527

A vendre tout de suite

appartement en PPE, 6 pièces
156 m², avec cheminée salon, douche WC, salle de bains WC. Cuisine équipée, réduit et terrasse avec couvert. Prix à discuter. Ecrire sous chiffre Z 132-792683 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-792683

Chemin des Prés-Verts
A vendre

Grand appartement
5 1/2 pièces - 157 m².
Excellente situation.
Pour traiter: Fr. 40 000.-
Pierre Grandjean
Immobilier, Jardinière 15/Parc 14
☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45
132-792688

Locaux commerciaux ou pour petites industries
A louer pour date à convenir:
locaux entièrement rénovés
avec cachet, 193 m², quartier calme, facilités de parking, prix attractif, long bail possible.
Ecrire à: case postale 2330, 2302 La Chaux-de-Fonds 132-792511

A vendre à La Chaux-de-Fonds rue Numa-Droz

UN IMMEUBLE LOCATIF ENTIÈREMENT LOUÉ

8 appartements
2 locaux commerciaux (bureaux)
1 magasin
5 garages
4 places de parc
Etat locatif annuel: Fr. 140 000.-
Prix de vente: Fr. 1 700 000.-
Azimut SA, tél. 038/31 51 09
Membre UNPTI 28-56655

À LOUER 132-792022 **Au centre ville du Locle**

APPARTEMENTS 5 PIÈCES
tout confort, cuisine entièrement agencée avec lave-vaisselle, grand séjour avec cheminée de salon.
Possibilité de louer un garage individuel.
Loyer dès: Fr. 990.- + charges.
Pour visiter: M. Dubois, tél. 039/31 54 48
Liste des appartements vacants à disposition.

GECO GÉRANCE ET COURTAGES SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPTI

GHB GERANCE S.à.r.l.
Pâtisserie 4a - 2114 Fleurier
Tél. 038/61.25.66 Fax 038/61.12.76

À LOUER À LA CHAUX-DE-FONDS

- 2 1/2 et 3 1/2 pièces
Grand appartement entièrement agencé, ascenseur, balcon selon étage, cave. Libre tout de suite.
Loyer: dès Fr. 750.- + charges
- 3 1/2 pièces
Au rez supérieur ou 1er étage, cuisine agencée, salle de bains/baignoire, cave. Libre tout de suite.
Loyer: Fr. 750.- + charges
28-56249

Environs de Martigny (VS), à 15 min sortie d'autoroute, dans un cadre naturel et reposant, propriétaire vend

CHALET
comprenant cuisine, séjour, cheminée, WC-lavabo, 2 chambres à coucher à 2 lits, 1 chambre à 1 lit.
Terrain: 800 m² aménagé en terrasse pelouse.
Accessible toute l'année.
Prix: Fr. 175 000.-
Libre tout de suite.
Rens. et visites: tél. 079 214 04 76.
36-351011/ROC



A vendre à La Chaux-de-Fonds, situation tranquille, proche du centre et de la gare

IMMEUBLE DE CARACTÈRE
sur grande parcelle de terrain.
3 niveaux + sous-sol, 1 appartement refait à neuf dans le toit, les 2 niveaux inférieurs sont organisés en bureaux et ateliers. Dossiers à disposition.
☎ 038/24 77 40. 28-56763

KPMG

A louer, La Chaux-de-Fonds
Rue du Bois-Noir, tout de suite

logements 1 et 2 pièces
Fr. 400.- à Fr. 600.- charges comprises.
☎ 039/26 06 64. 28-56558

À LOUER à La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 109: **locaux commerciaux.**
Breguet 19: **2 pièces:** refait à neuf. Fr. 590.-, charges comprises. Libre: tout de suite.
Temple-Allemand 111: **studio.** Fr. 435.-, charges comprises. Libre: 1er octobre 1996.
Ruche 20: **magasin avec vitrine 50 m².** Fr. 660.-, charges comprises. Libre: 1er octobre 1996.
Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérance Bosshart-Gautschi. ☎ 039/23 17 84
132-792693

À VENDRE

ESPACE & HABITAT
vous présente sa nouvelle étoile: **ALCYON**

IMMEUBLE EN PPE LES CRÊTETS LA CHAUX-DE-FONDS



Appartements de: 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 et 6 1/2 pièces
dans immeuble résidentiel très bien orienté permettant de bénéficier d'un ensoleillement maximum.
- A proximité des transports publics
- Balcon ou jardin
- Cuisine aménagée et finition au choix des acquéreurs
- 2 sanitaires par appartement
- Ascenseur
- Garages individuels ou places de parc intérieures ou extérieures.

Qualité de construction et ingéniosité de conception offrent aux futurs propriétaires un confort d'habitat dans un esprit positif.
Prix très avantageux.
Financement à disposition.
Plan financier personnalisé sur demande (sans frais).

espace & habitat
Av. Léopold-Robert 67
Tél. 039/23 77 77-76
132-792409

À VENDRE 132-791740 **Quartier ouest La Chaux-de-Fonds**

Appartement de 3 1/2 pièces

- séjour avec grand balcon
- deux chambres à coucher
- cuisine agencée et habitable
- salle de bains/WC
- ascenseur

Vue et dégagement.
A proximité des transports publics

Fonds propres minimum Fr. 17 000.-
charges financières Fr. 482.- par mois grâce au système aide fédérale ou notre coopérative de cautionnement immobilier CCI/LPPE

Notice à disposition et visite sur rendez-vous.

GECO GÉRANCE ET COURTAGES SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPTI

EQUIPEMENT MIELE = UNE PLUS-VALUE.



Miele
41-218198/ROC

A VENDRE **La Chaux-de-Fonds Rue du Parc**

Surfaces industrielles et commerciales pour artisans

Rez-de-chaussée: local de 103 m² à Fr. 130 000.- soit Fr. 1262.-/m² avec accès direct et privatif par cour sud.
Rez-de-chaussée centre: local de 126 m² à Fr. 140 000.- soit Fr. 1111.-/m².
1er étage: local de 272 m² à Fr. 350 000.- soit Fr. 1286.-/m².

Prix très intéressant
Notice à disposition, visite sur rendez-vous, renseignement sans engagement.
132-791737



GECO GÉRANCE ET COURTAGES SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 Membre UNPTI

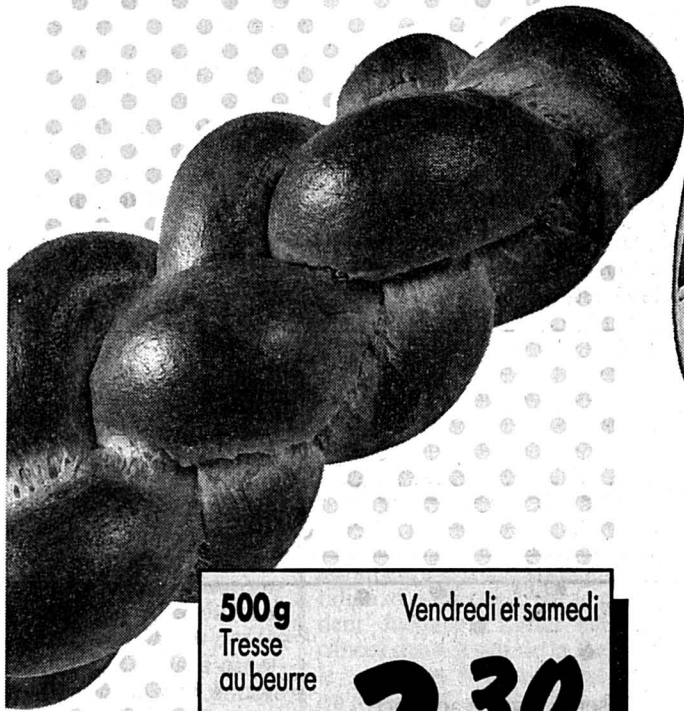
COOP PROMOTION:

HITS HEBDO COOP

du 20.8 au 26.8.1996

TP AKT 34/96

LES JEUDI, VENDREDI
ET SAMEDI
SEULEMENT du 22.8 au 24.8.1996



500g Tresse au beurre
Vendredi et samedi
2.30
~~3.10~~



49.-
au lieu de 69.-
Baskets Puma «Contest Pro»,
cuir véritable, du 36 au 45
(semelle intérieur anatomique)
Ne se trouve pas dans les petits points de
vente Coop.



90-100 cm
Choix de
plantes
vertes
10.-

HITS HEBDO COOP

du 20.8 au 26.8.1996



Carottes du pays lekg **-90**
Raisins Regina d'Italie lekg **1.80**

HITS HEBDO COOP

du 20.8 au 26.8.1996



Tous les flans Coop en lot de
6 x 125 g, «6 pour 4»
maintenant **1.85**

Les chats s'en lèchent les babines

Tous les Cha-Cha-Cha Premium
en sachet rigide, multipack
le lot de 6 x 200 g **5.-**
Tous les Cha-Cha-Cha Premium
en barquette, multipack
le lot de 6 x 200 g **5.20**
Tous les Cha-Cha-Cha Premium
en barquette, multipack
le lot de 8 x 100 g **4.80**
Tous les Cha-Cha-Cha Premium
en sachet rigide, multipack
le lot de 10 x 100 g
6.-

Tous les Ragoûts Whiskas
en sachet rigide, multipack
le lot de 10 x 100 g **7.-**
Tous les Whiskas Finesse multipack
en barquette, le lot de 8 x 100 g **5.60**
Sheba, toutes les sortes, multipack
4 x 100 g **3.80**

VINAIGRES
Vinaigre aux herbes Picanta
la bouteille de 1 litre **1.65**
Vinaigre de table aux épices
la bouteille de 1 litre **1.-**

GLACES
Sucettes glacées Ice Milk Gold Star, vanille,
fraise ou chocolat, multipack
les 10, 400 g **4.50**

Fonds de légumes pour bouillon Knorr
la boîte de 250 g **4.95**

Salade russe midi
3 boîtes de chacune 425 g poids net
260 g poids égoutté **3.90**

BOISSONS
Coop Citro normal ou light la bouteille
en PET de 1,5 litre (+ consigne) **1.95**

Grape ou Orange Coop
normal ou light la bouteille
en PET de 1,5 litre (+ consigne) **1.05**

PRODUITS POUR LE RASAGE
Rasoir Gillette Sensor Excel
le rasoir **6.80**

Lames pour rasoir Gillette Sensor
Excel 10 lames + distributeur **11.90**

Gel de rasage Gillette pour
peaux sensibles 2 x 200 ml **7.20**

PAPIER HYGIÉNIQUE EN PROMOTION
Papier hygiénique Coop
triple épaisseur
100% papier recyclé, 20 rouleaux **8.40**

Lard paysan Malbuner
préemballé, les 100 g **3.10**

Margarine Bonjour avec
10% de beurre la plaque de 250 g **1.-**

Mélange de fruits séchés Sun Ray
le sachet de 200 g **1.90**

FROMAGE

Camembert Baer
la part d'env. 250 g **3.70**

Tête-de-Moine 1/2 meule ou entière
les 100 g **1.80**

SNACKS

Toutes les branches Arni multipack
en lot de 4 x 5 branches 312 g **3.95**

Flûtes au sel Cornu
duo 2 x 150 g **3.20**

Tous les prix
comprennent la TVA

COOP
Restaurants

Toujours à moins de 10 fr.!

Menu de la semaine

Burger aux céréales «Diavolo»
Pommes sautées
Pois mange-tout **8.90**

Dans les
restaurants
en libre-service

COOP



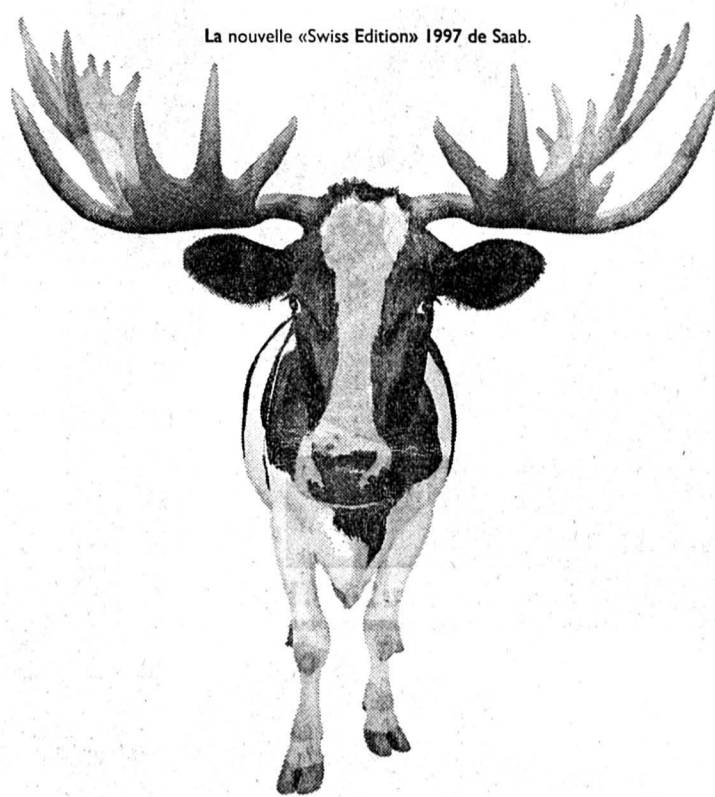
Dès le OK reçu, indemnisation dans les 48 heures.

Notre police-auto tient ses promesses!

Tél. 0848 800 300.

swissline logo and 'Les assureurs directs de la Winterthur' text.

041-210361/ROC



La nouvelle «Swiss Edition» 1997 de Saab.

Au plus, vous économisez 1750 francs. En plus, Saab a baissé les prix.

A partir de 34450 francs pour une Saab 900 ou dès 41450 francs pour une Saab 9000 «Swiss Edition», ces voitures peuvent figurer dans votre écurie. Equipées de la climatisation et du système audio, elles offrent, à choix, un moteur 2,0 ou 2,3 litres de 130, 150 ou 170 ch. Pas de quoi ruminer avant de vous décider.

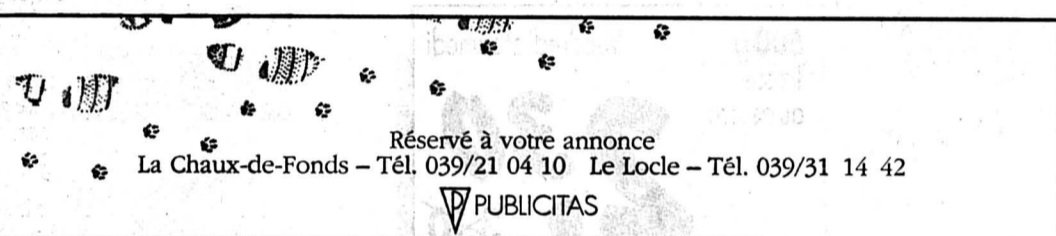
Garage Asticher, Jura-Industriel 32, 2300 La Chaux-de-Fonds. 039/26 50 85



SAAB

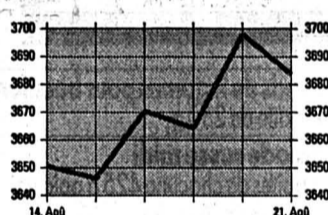
beyond the conventional

6-127399



BOURSE

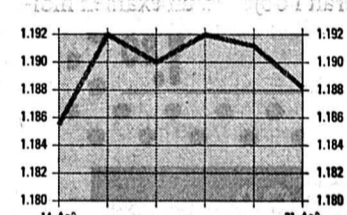
Swiss Market Index



Indices

Table of stock indices: SPI (2365.68), SMI (3698.20), Dow Jones (5721.26), DAX (2560.26), CAC 40 (2019.26), Nikkei (21127.00).

Dollar US



Billets

Table of currency exchange rates for various countries including USA, Angleterre, Allemagne, France, Belgique, Hollande, Italie, Autriche, Portugal, Espagne, Canada, Japon.



Table of Swiss interest rates (Taux d'intérêt suisses) for various terms and currencies.

Table of Swiss stock exchange (Bourse suisse) with columns for 20/08 and 21/08.

Table of stock prices for companies like Roche bp, Roche p, Rorento C.S., etc.

Table of stock prices for companies like Sanyo, Sharp, Sony, Toshiba, etc.

Table of stock prices for companies like Amgold, Anglo AM, B.A.T., etc.

Table of stock prices for companies like Atlantic Richfield, ATT, Avon, etc.

Table of stock prices for companies like Coca-Cola, Colgate, Compaq Comput, etc.

Table of stock prices for companies like Digital, Dow Chemical, Dupont, etc.

Table of stock prices for companies like Eastman Kodak, Exxon, Fluor, etc.

Table of stock prices for companies like Gen. Motors, Hewl.-Packard, Homestake, etc.

Table of stock prices for companies like IBM, Intern. Paper, ITT, etc.

Table of stock prices for companies like John. & Johns., Kellogg, Lilly Eli, etc.

Table of stock prices for companies like Merck, Merrill Lynch, MMM, etc.

CS-Actualité

Epargnez avec méthode, pour vous assurer un rendement élevé.

Prenez contact avec votre succursale CS et demandez le prospectus CS-Plan épargne «plus».

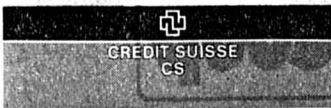


Table of stock prices under 'Avant bourse' section.

Table of stock prices under 'Amsterdam (HFL)' section.

Table of stock prices under 'Paris (FF)' section.

Table of stock prices under 'Tokyo (Yen)' section.

Table of stock prices under 'New York (SUS)' section.

Table of stock prices under 'Fonds de placements' section.

Table of stock prices under 'Métaux précieux' section.

Table of stock prices under 'ARGENT' section.

Table of stock prices under 'PLATINE' section.

Table of stock prices under 'Convention Or' section.

Table of stock prices under 'TELEKURS FINANCE' section.

Sans-papiers africains réfugiés dans une église

Dialogue engagé à Paris

Le gouvernement français a engagé hier le dialogue avec les 300 Africains sans papiers réfugiés depuis 54 jours dans l'église parisienne Saint-Bernard. Le ministre de l'Intérieur, Jean-Louis Debré, a accepté pour la première fois de s'entretenir avec le porte-parole des immigrés, Boubakar Diop.

Selon M. Diop, la rencontre a eu lieu à l'initiative du gouvernement. Les 300 sans-papiers réfugiés dans l'église Saint-Bernard sont pour la plupart Maliens. Une dizaine d'entre eux observent une grève de la faim depuis 48 jours.

Visiblement décidé à régler une affaire qui suscite des tiraillements au sein de la majorité de droite, le gouvernement a annoncé simultanément qu'il allait demander au Conseil d'Etat un avis sur l'application des lois Pasqua, qui ont durci les conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France.

Ce recours au Conseil d'Etat, organe juridictionnel suprême chargé de conseiller l'exécutif, aurait été souhaité, selon le quotidien «Le Monde», par le président Jacques Chirac. En vacances dans le sud de la France, le président français s'est jusqu'à présent abstenue de toute intervention.

SOUPLESSE

Le gouvernement a également indiqué que le règlement de la situation des étrangers sans papiers, dont une partie sont expulsables depuis samedi dernier, ferait l'objet «d'un examen indi-

viduel tenant compte des situations humaines particulières et notamment de la situation familiale des intéressés».

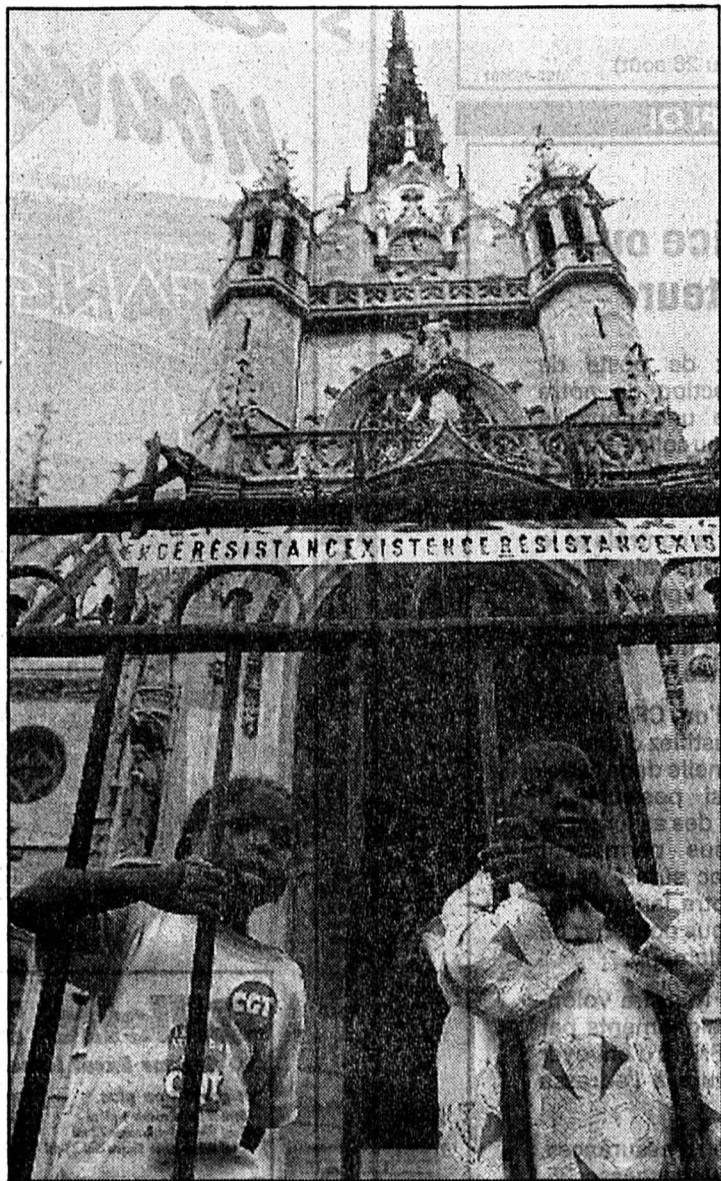
Il a en même temps réaffirmé sa fermeté sur le fond en assurant que le mouvement des sans-papiers «ne saurait en aucun cas aboutir à remettre en cause l'application des lois qui constituent le cadre juridique de la politique d'immigration».

Le premier ministre Alain Juppé, qui s'est saisi du dossier dès son retour de vacances mardi, a réuni autour de lui hier après-midi neuf ministres concernés, dont MM. Debré, Jacques Toubon (justice) et Hervé de Charette (affaires étrangères). Le chef du gouvernement s'était entretenu mardi avec un député UDF, Gilles de Robien, qui avait reçu une délégation des immigrés et préconisé une issue négociée au conflit.

HOSPITALISÉ

Des divisions à l'intérieur de sa majorité, mais aussi la dégradation de l'état de santé des grévistes de la faim, ont sans doute incité M. Juppé à réagir. Moussa Keita, un Malien d'une trentaine d'années et l'un des grévistes de la faim, a été hospitalisé mardi soir. Hier, son état était jugé «plutôt satisfaisant, compte tenu de la situation», selon des sources médicales.

De leur côté, les Partis socialistes et communistes ont appelé à participer hier soir à une manifestation de soutien aux immigrés, organisée par de nombreuses associations et organisations syndicales. Seul le Front national a dénoncé la «grande mansuétude» du gouvernement «incapable d'organiser le rapatriement de 300 étrangers en situation irrégulière». (ats, afp)



Eglise Saint-Bernard à Paris

Depuis 54 jours, 300 Africains sans papiers y sont réfugiés. Hier, le gouvernement français a accepté d'entamer un dialogue avec eux. (Keystone-AP)

Drame en Belgique

Justice en cause

La justice belge était informée depuis la fin de l'année 1993 des activités criminelles de Marc Dutroux, révèle un rapport de police rendu public par la presse. Le pédophile est responsable du rapt de six fillettes et de la mort de deux d'entre elles.

Ce document a provoqué une nouvelle vague de colère contre la justice belge, déjà accusée de laxisme pour avoir remis Marc Dutroux en liberté en 1992 alors qu'il purgeait une peine de 13 ans et demi de prison pour des faits similaires. Le rapport a été réalisé fin 1993 par les enquêteurs chargés de surveiller Marc Dutroux après sa sortie de prison.

«Il nous avait été signalé que l'intéressé était occupé à faire des travaux dans les caves d'une de ses maisons près de Charleroi dans le but d'y loger des enfants en attente d'être expédiés à l'étranger», écrivaient-ils. «Aucune trace de présence d'enfants n'a été relevée. L'intéressé a déclaré qu'il aménageait ses caves, sans plus», ont précisé les enquêteurs qui fournissent une liste de six maisons dont Dutroux est propriétaire.

Ce rapport a été transmis pour information au parquet de Liège, chargé d'enquêter sur la disparition en juin 1995 de deux fillettes de huit ans près de Liège, Julie et Mélissa. Elles ont été retrouvées mortes le 18 août 1996.

RAPPORTS

Un nouveau rapport de police est adressé au parquet de Liège en août 1995. Il signale que Dutroux aurait contacté huit mois auparavant une tierce personne pour lui proposer de participer à des rapt d'enfants. Selon la source non identifiée de ce rapport, Dutroux a fourni des précisions sur la manière de procéder et le prix pour un rapt, «entre 100.000 et 150.000 francs belges» (entre 3900 et 5800 francs suisses).

Une troisième note transmise fin août 1995 donne le nom d'un possible complice, un homme originaire de Grèce domicilié à Charleroi. Deux autres adolescentes, An Marchal, 17 ans, et Eefje Lambreks, 19 ans, sont portées disparues à cette époque depuis le 22 août.

Ce suspect a été interpellé après l'arrestation de Dutroux le 13 août 1996, mais a été ensuite remis en liberté faute de preuve. Deux perquisitions seront réalisées fin août 1995 et début décembre de la même année chez Dutroux, mais elles ne donnent aucun résultat.

Ces rapports de police sont jugés «accablants» pour la justice liégeoise. Le ministre de la Justice Stefaan De Clerk, a d'ailleurs annoncé avoir demandé au procureur général de Liège un rapport sur la manière dont a été instruit le dossier des deux premières disparitions.

INTERNATIONAL

L'enquête sur les enlèvements de fillettes avoués par Marc Dutroux privilégie toujours la piste d'un réseau pédophile aux ramifications internationales. Deux de ses complices présumés ont été maintenus en détention, tout comme la compagne de Dutroux. Une course contre la montre est désormais engagée pour tenter de retrouver vivantes An et Eefje. La justice belge poursuit ses contacts avec plusieurs pays d'Europe de l'Est, via Interpol. (ats, afp, reuter)

BRÈVES

Clermont-Ferrand Incendie meurtrier

Un incendie dans un hôtel de Clermont-Ferrand, dans le centre de la France, a fait quatre morts et quatorze blessés dans la nuit de mardi à mercredi. Les pompiers ont réussi à évacuer plusieurs personnes par les fenêtres. Les causes du sinistre ne sont pas encore connues.

Nice

L'émir conduisait une Ferrari volée

Un prince des Emirats arabes unis, de passage à Cannes, a eu la stupeur de se faire arrêter en pleine ville par une patrouille de police alors qu'il circulait au volant d'une rutilante Ferrari. Il a appris avec étonnement que le bolide avait été volé, mais a pu prouver aussitôt sa bonne foi. Le prince avait acheté la Ferrari dans un garage d'Abou Dhabi et l'avait fait convoquer vers la Côte d'Azur par un avion cargo. Les policiers lui ont expliqué que la belle voiture avait été volée en Italie.

Missouri

Exécution capitale

Un détenu de 39 ans a été exécuté par injection hier à la prison de Potosi. Il est le cinquième condamné à mort exécuté cette année au Missouri. Avant l'exécution, partisans et adversaires de la peine de mort aux Etats-Unis ont tenu deux manifestations opposées devant la prison.

Ecosse

Décès de la doyenne

La doyenne des Ecosseis, Jane Cross, une ancienne missionnaire au Malawi, est décédée hier à l'âge de 109 ans, a annoncé l'Eglise d'Ecosse. Elle est morte «paisiblement» dans une maison de retraite religieuse à Helensburgh, à 30 km de Glasgow, où elle avait passé les 29 dernières années de sa vie.

Saint-Gall

Accident mortel

Un agent de sécurité de 23 ans a perdu la vie hier matin dans le tunnel ferroviaire du Rosenberg, à Saint-Gall. Il a été happé par une excavatrice, a précisé la police. Le trafic ferroviaire a été interrompu pendant plusieurs heures entre St-Gall et Rorschach.

Une molécule imite les effets du cannabis

Le chocolat: comme un joint!

Des chercheurs californiens annoncent avoir découvert une molécule chimique dans le chocolat qui pourrait expliquer pourquoi certains en deviennent dépendants. La molécule imite les effets du cannabis, expliquent Daniele Piomelli et ses collègues du Neurosciences Institute de San Diego.

Les chercheurs se sont penchés sur cette molécule, l'anandamide, parce que c'est un lipide du cerveau – une matière grasse – et le chocolat a une forte teneur en matières grasses. L'anandamide pourrait jouer le rôle de neurotransmetteur, une substance chimique qui transmet les signaux entre les cellules du cerveau.

Rendant compte de leurs travaux dans la revue scientifique «Nature», ils expliquent que les tests ont montré que le chocolat noir contient diverses quantités d'anandamide. Le chocolat blanc, fait à base de lait et de beurre de cacao, de même que le café, n'en contiennent en revanche pas.

MÊMES RÉCEPTEURS

Le chocolat noir contient trois versions différentes d'anandamide qui pourraient activer des récepteurs dans le cerveau dont on sait qu'ils réagissent à des molécules chimiques contenues dans le cannabis. Selon les chercheurs, des expériences supplémentaires sont nécessaires pour voir si ces molécules ont des ef-

fets de dépendance sur des animaux de laboratoire.

«Les substances cannabinoïdes sont connues pour accroître la sensibilité et pour susciter l'euphorie. Un effet possible de niveaux élevés d'anandamide dans le cerveau pourrait être d'intensifier les propriétés sensorielles du chocolat jugées essentielles pour susciter un désir ardent», écrivent les chercheurs.

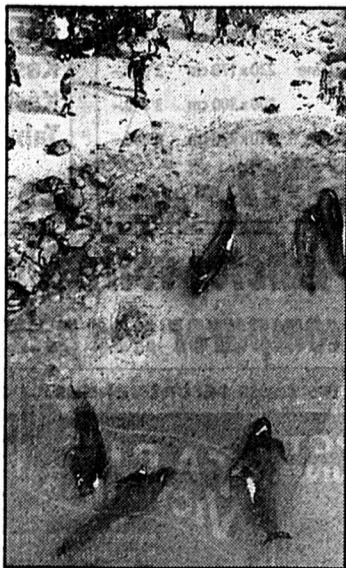
Les efforts déployés jusqu'ici pour tenter d'expliquer l'attirance que suscite le chocolat s'étaient concentrés sur le phényléthylamine, une molécule étroitement liée aux amphétamines. Ces substances accroissent la pression sanguine et les niveaux de sucre dans le sang,

rendant les individus plus alertes et créant parfois une sensation de bien-être. Certaines études ont également montré que cette molécule est sécrétée lorsque l'on tombe amoureux.

Le chocolat contient également de la caféine, substance qui suscite la dépendance, et une molécule très voisine, la théobromine. Et le beurre de cacao fond exactement à la température du corps – le chocolat pur fond littéralement dans la bouche ce qui suscite une sensation très agréable. Pour certains chercheurs, être accro du chocolat pourrait être une force d'automédication. Les Suisses consomment en moyenne 9,5 kilos de chocolat par an. (ats, reuter)

Echouées, elles ont été reconduites en haute mer

Baleines sauvées en Australie



Volontaires et services de secours ont reconduit en haute mer hier quelque 300 baleines échouées sur une plage à Dunsborough (photos Keystone-EPA), en Australie. Une fois remis à l'eau, les mammifères ont été repoussés jusqu'en haute mer par cinq bateaux.

Après une opération de sauvetage de 20 heures, une centaine de secouristes ont réussi à repousser en haute mer tous les cétacés, sauf vingt baleines qui ont péri. Les scientifiques ne savent pas pourquoi les baleines viennent s'échouer sur la plage. D'après une des raisons avancées, l'orage et le tonnerre brouilleraient leur système d'orientation par ultrasons. (ats, afp)

l'aire libre

DOMINIQUE WEIBEL

LE MOUVEMENT POUR:
- JOUER
- CRÉER
- SOIGNER

PORTES OUVERTES: JEUDI 29 AOÛT

(Serre 55, entrée latérale)
ENFANTS (à partir de 5 ans): 16 à 17 heures
ADOLESCENTS ET ADULTES: 18 à 19 heures

REPRISE DES ACTIVITÉS: JEUDI 5 SEPTEMBRE

☎ 039/289 263 (répondeur jusqu'au 26 août) 132-792462

OFFRES D'EMPLOI

Collaboratrice ou collaborateur

Suite à un changement de poste de l'actuelle titulaire, la direction de notre Société à Berne cherche une nouvelle collaboratrice ou un nouveau collaborateur pour son service Technique véhicules à moteur.

Votre activité comprendra le contrôle et le traitement des propositions ainsi que l'appréciation de risques spéciaux. En outre, vous serez chargé(e) de conseiller et d'assister techniquement nos agences générales de Suisse romande.

Vous êtes au bénéfice d'un CFC d'employé(e) de commerce et justifiez d'une solide expérience professionnelle dans le domaine de l'assurance, si possible en relation avec la conclusion des assurances véhicules à moteur, vous permettant d'exécuter vos tâches avec sûreté et de manière indépendante. Votre langue maternelle est le français et vous possédez de bonnes connaissances d'allemand.

Madame C. Dousset vous fournira volontiers de plus amples renseignements par téléphone (031 389 70 61). Prière d'envoyer votre dossier de candidature à l'adresse suivante:

Mobilière Suisse Société d'assurances, Service du personnel, Bundesgasse 35, 3001 Berne.

Mobilière Suisse
Société d'assurances
l'assurance d'être bien assuré

5-337590



VILLE DE NEUCHÂTEL

Nous mettons au concours plusieurs postes

d'agentes et d'agents de police

(Entrée en fonctions le 6 janvier 1997)

Avez-vous...

- de l'intérêt pour les activités liées à la sécurité urbaine, à la protection des personnes et des biens?
- le goût des contacts avec la population?
- le sens des responsabilités?
- le désir d'obtenir des possibilités d'avancement?
- une formation scolaire et professionnelle réussie?
- une volonté de changer d'emploi tout en conservant votre salaire durant l'école de police?

Etes-vous...

- actif(ve) et consciencieux(se)?
- en bonne santé?
- de nationalité suisse?
- âgé(e) de 20 ans au moins ou de 28 ans au plus?
- attaché(e) à la région neuchâteloise?

Alors...

- nous attendons votre dossier de postulation à l'adresse suivante:

Commandant du Corps de police de la Ville de Neuchâtel
Faubourg de l'Hôpital 6
2001 Neuchâtel

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés auprès du service de l'instruction du Corps de police en téléphonant au 038/25 10 17 ou en utilisant le coupon ci-dessous.

Délai d'offre: 6 septembre 1996.

----- ✕ -----
Veuillez me faire parvenir votre documentation.

Nom, prénom: _____
Date de naissance: _____
Profession: _____
Adresse: _____
NP/Localité: _____

28 55891

primo

toujours les dernières nouveautés!

visavis

valable dès le 21.8.96



FANGY Drink

Emmi

- Drink à l'orange avec lait
- Drink au pamplemousse rose avec lait

avec couvercle RECAP refermable

1.30

1 litre

Raisins Lavallée
doux, d'Italie

kg 1.90

Melons Galia
doux, d'Espagne

pièce 1.30

Bifidus cristallina
Yogourt à boire

5 dl 1.60

Fromage suisse à raclette

• doux **1.65** / • salé **1.75**

100g

AVAROTTI Cervelas ^{2 pièces}

2x100g 1.50

Gillette nécessaire à raser

10 Sensor Excel lames de rasoir et gratuit en plus

- Sensor Excel rasoir 1 pièce
- Cool Wave Gel à raser 75 ml
- Cool Wave After Shave Gel 25 ml

15.20

JACOBS Médaille d'Or

Café moulu, sous vide

500g 6.95

Sinalco

5 PET

1.80 (+dépot)

1,5 litre

Dawamalt

Oeco-Pac

1 kg 6.95

schauma

Shampooing

• 7 herbes

2.80

250 ml

SIPURO Nettoyant Bain + Refill gratuit

Bad Salles de bains

5.90

Combi 2x500 ml

Eau MINÉRALE NATURELLE

gazeuse / non gazeuse

1.75

PET 1,5 litre

Où cela? Mais, chez l'un des 1600 détaillants en alimentation indépendants primo et visavis

1.34/96 primo et visavis - toujours les dernières nouveautés!

primo CHEZARD: Matthey; CORGEMONT: Gredinger; COURTELARY: Leuenberger; MONTFAUCON: Farine; VILLERET: Leuenberger;
visavis BREULEUX: Rion; Boillat; COFFRANE: Delen; CORTEBERT: Leuenberger; LA BREVINE: Jeune; LA CHAUX-DE-FONDS: Bloch, Marché des Arêtes; Amstutz, Laiterie des gentianes; Egger, Léopold-Robert; Von Allmen, Cornes Morel 13; LA CHAUX-DU-MILIEU: Vuille; LA CONVERSION: Ferreira; LA SAGNE: Aellen; LE BÉMONT: Maillard; LE LOCLE: Aubert; Simon-Vermot; LES BOIS: Loriot; LES BAYARDS: Matthey F.; LES GENEVEYS s/ COFFRANE: Moeri; LES GENEVEZ: Butty; LES PONTS-DE-MARTEL: Benoit; NOIRAIGUE: Valtra; ROCHEFORT: Frick; SAIGNELEGIER: Fresard; Laiterie; ST-IMIER: Demont; TRAVERS: Richard;

Soldes! C'est parti!

30 JOURS

APPAREILS ELECTROMENAGERS CUISINES/BAINS TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

Look attrayant et bronzage toute l'année grâce à votre solarium d'appartement

Nous avons, dans différentes marques, le modèle adapté à vos besoins... et à votre budget!

Visitez notre grande exposition de solarium d'appartement!

- Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez dans les 5 jours un appareil identique à un prix officiel plus bas)
- Location ou achat • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'exposition avantageux

5-336115

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, boulevard des Eplatures 44 039/26 11 50
 Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122 032/52 16 00

OFFRES D'EMPLOI

Nous sommes les leaders européens dans le créneau de la recherche de partenaires. Nous avons besoin de vous, si vous aimez:

- le contact
- l'indépendance
- les salaires élevés

Soyez les premiers à participer au lancement de notre société dans votre région. Téléphonnez-moi au: 0033/0854 33 10, M. Schlienger. 3-385700

Police-secours: 117

DIVERS

-80%

LIQUIDATION TOTALE

Tapis d'Orient de première qualité, uniquement noués main, de provenance: Perse - Chine - Pakistan - Turquie - Inde - Afghanistan - Russie - Tibet

SEULEMENT COURTE DURÉE!

| | | | |
|------------------------------|---------|------------------------------------|---------|
| Chine, laine 250 x 350 cm | W'800.- | Gabbeh, Persan, laine 270 x 190 cm | W'950.- |
| Pakistan, laine 230 x 170 cm | 3'900.- | Kashan, Persan, laine 300 x 400 cm | 9'900.- |
| Tibet, laine 200 x 300 cm | 3'950.- | Kashmir, Indo 210 x 310 cm | 5'990.- |
| Bachtiar, laine 210 x 320 cm | 4'800.- | Tabriz, Persan, laine 350 x 250 cm | 8'800.- |

Seul. Fr. **100.-** par m² Seul. Fr. **200.-** par m²

Avant d'acheter votre Tapis d'Orient ailleurs, venez comparer nos prix et notre qualité!

Tous les tapis seront vendus avec un certificat d'origine.

SOLDEPOT LAUSANNE

Tivoli 19
021/ 626 33 82
TSOL Montelly
Nombreux ☐ réservés

TAPIS VICTORIA

Tapis vendus avec certificat d'origine

Ouvert tous les jours de 9h. à 18h.30
Samedi jusqu'à 17h.
Cartes de crédit et acomptes acceptés

«Musarder à...»

Saint-Maurice, ville d'études et d'histoire

Agaune, un passé bimillénaire

Parce que la vallée du Rhône forme à cet endroit-là un défilé très étroit et inévitable pour le voyageur, le bourg de Saint-Maurice a présenté de tout temps une grande importance stratégique: Rome y a installé des garnisons, les seigneurs et gouvernants médiévaux y ont perçu des droits de passage et le général Dufour et d'autres militaires ont utilisé ces remparts naturels et les ont complétés par d'autres fortifications. Mais surtout, après le martyr de Maurice et de ses compagnons, ce site est aussi devenu, dès le IV^e siècle, un lieu de dévotion, de contemplation et d'études, qui a connu un nouvel enracinement avec la construction d'une abbaye.

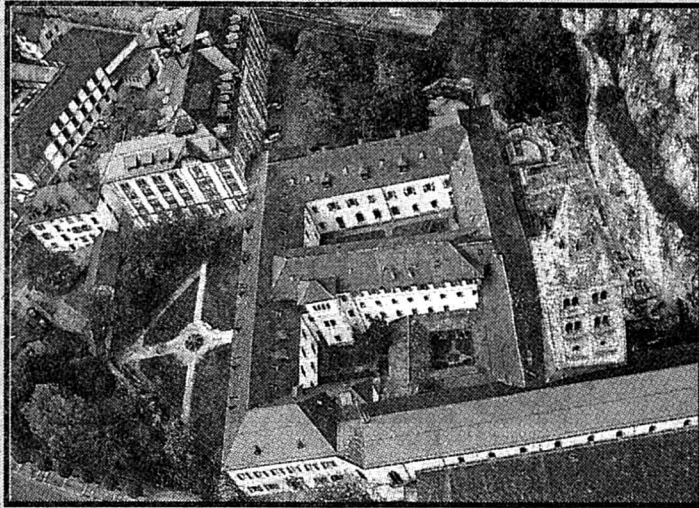
Si les moyens de communication actuels permettent désormais de franchir sans y prêter attention le verrou de Saint-Maurice, la ville conserve toutefois ses deux autres voca-

tions, la prière et la formation, dans un cadre chargé d'histoire.

QUINZE SIÈCLES D'HISTOIRE POUR L'ABBAYE

L'«Agaune», qui signifie «pierre pointue», en référence à la pointe de l'Est, qui surplombe le défilé rocheux, était déjà occupé par la civilisation romaine. On a ainsi retrouvé sur plusieurs pierres des inscriptions dédiées à différentes divinités, mais également des vestiges de temples et de tombes.

Agaune deviendra Saint-Maurice avec l'important mouvement de dévotion de la population au martyr du même nom. Commandant une légion thébaine pour le compte de l'empereur romain, Maurice et ses compagnons refusèrent de persécuter leurs frères chrétiens va-laisans, soupçonnés de ne pas faire suffisamment preuve d'allégeance envers Rome, et subirent eux-mêmes le martyr, vers l'an 285. Dès cette date, la ville vivra du souvenir de Maurice: le premier évêque de la région Théodule le fait rassembler les os des suppliciés et construire la première église du lieu, le roi burgonde Sigismond inaugure une abbatiale en 515, et enfin le mo-



Vue aérienne de l'abbaye.

nastère décide, en 1128, de vivre selon la règle de saint Augustin.

DEUX MILLE ÉTUDIANTS... INVESTISSENT LA VILLE

L'abbaye de Saint-Maurice est aujourd'hui le monastère d'Occident ayant la plus longue histoire ininterrompue, puisque des moines s'y relayent dans la prière depuis 15 siècles. Ni guerres ni Réforme n'ont eu raison, à un quelconque moment, de l'existence de l'abbaye. Un cas unique dans l'histoire...

Saint-Maurice dispose aujourd'hui du statut d'abbaye

territoriale, à laquelle sont rattachées, outre le monastère, cinq paroisses. L'abbé porte encore le titre d'évêque, une particularité héritée du passé, et à laquelle tient la communauté. Mgr Henri Salina, l'abbé de Saint-Maurice, préside d'ailleurs la Conférence des évêques suisses. Actuellement, les 87 membres de la communauté monastique se partagent entre les dix-huit paroisses qui leur sont confiées, la vie spirituelle et matérielle de l'abbaye et leurs pupilles de l'école au collège Saint-Maurice, reconnu et soutenu par l'Etat du

Entre balnéothérapie, grotte des Fées et ouvrages ou objets militaires

Outre les nombreux édifices religieux, les amateurs de pierre découvriront encore à Saint-Maurice différents lieux à visiter. Par exemple les fortifications militaires, commencées en 1831 par le général Guillaume-Henri Dufour, et dont les travaux se sont poursuivis jusqu'à la fin du siècle dernier. Quatre forts dominent le défilé de Saint-Maurice, dont deux seront prochainement transformés en musée des fortifications. Le château, devenu lui musée militaire, présente des armes et des uniformes de 1815 à nos jours (Musée du château ouvert tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, sauf le lundi).

A quelques pas de là, la grotte des Fées, qui accueille 20.000 visiteurs par an, permet d'explorer un kilomètre de galeries, que la nature a creusées dans la roche, et notamment une chute de 76 mètres de haut, qui se jette dans un petit lac (grottes ouvertes tous les jours de 9 h à 21 h jusqu'au 30 septembre, de 10 h à 18 h du 1^{er} octobre au 15 novembre).

Ceux à qui le parcours des grottes donnerait l'idée de faire trempette peuvent profiter de la piscine couverte de la ville et de ses installations sportives. A deux kilomètres, on trouve aussi l'établissement thermal de Lavey-les-Bains, qui groupe une clinique, un hôtel et deux piscines thermales, dont l'une est couverte. L'eau, captée à 42°, est de fait la source la plus chaude connue en Suisse, et doit même être refroidie avant son utilisation dans les bassins. Elle est utilisée depuis 1931 pour la balnéothérapie. C'est un pêcheur qui a découvert cette source au siècle dernier. Sentant le courant chaud dans ses pieds, il s'est écrié: «Maître, je brûle!» Un car gratuit relie chaque heure la gare de Saint-Maurice à la station thermique. (Piscines ouvertes tous les jours, de 10 h à 20 h).

Le Saint-Maurice vous conseillera en outre de découvrir le Musée du vieux Saint-Maurice, qui présente des documents de l'histoire locale de ces deux derniers siècles. (Visites sur demande; appeler René Reynard au 025 65 22 91, également disponible pour des visites guidées de la ville).

Autres renseignements: Office du tourisme, 48, Grand-Rue, tél. 025 65 27 77. (df)

Un trésor accumulé durant 15 siècles

Faut-il parler de chance ou de grâce? L'abbaye de Saint-Maurice a réuni, en 15 siècles d'existence, une collection de pièces d'orfèvrerie exceptionnelles, qu'aucun pillage n'est venu disperser. Le trésor de Saint-Maurice réunit pour l'essentiel des pièces façonnées pour accueillir des reliques des saints martyrs de la région. On y découvre notamment le vase de sardonix, de facture gréco-alexandrine, vieux de 2000 ans, et dont l'orfèvrerie, plus récente, date de l'époque carolingienne. De cette même période date aussi l'aiguière (vase) de Charlemagne. La troisième «perle» de ce trésor est le coffret de Teudéric (notre photo), réalisé au temps des Mérovingiens. Cette dernière pièce est sans doute la plus parfaite réalisée à cette époque, et qui soit parvenue jusqu'à nous.

Le trésor de Saint-Maurice recense encore différentes chasses, dont celle qui abri-

terait les reliques de saint-Maurice; toutes rendent hommage, par l'art, au culte des saints martyrs.

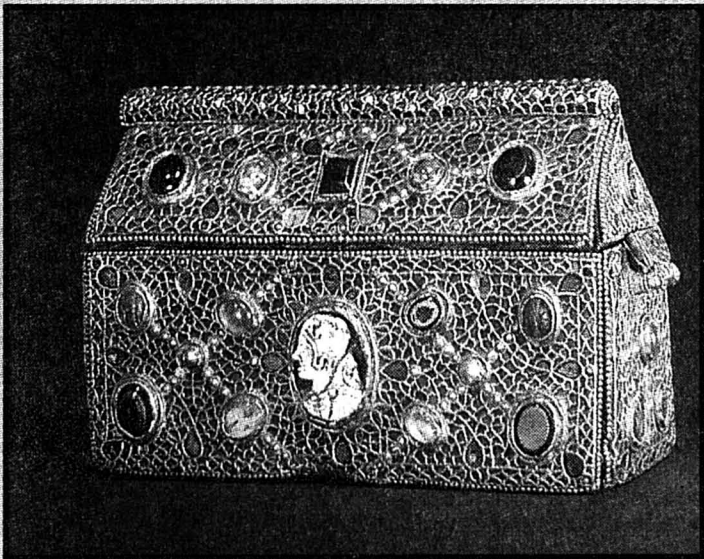
Le trésor est conservé dans une pièce contiguë à la basilique. Cette dernière a été reconstruite après la Deuxième

Guerre mondiale, car détruite par un énorme bloc de rocher. Le site primitif de la première église, et de celles qui lui ont succédé sur le même emplacement, se situe au pied des rochers. La basilique et ses catacombes peuvent

être visitées, sous la conduite d'un guide.

Surplombant Saint-Maurice et sa basilique, ne manquez pas non plus de découvrir la chapelle de Notre-Dame du Scex, plantée dans les rochers depuis l'an 1000. C'est à cet endroit, de 611 à 614, qu'a vécu saint Amé, un moine de l'abbaye, parti ensuite fonder un nouveau monastère dans les Vosges. On peut visiter l'ermitage, occupé aujourd'hui encore occasionnellement par un nouvel et jeune ermite. (df)

● Visites du Trésor de Saint-Maurice, tous les jours sauf les dimanches, jours de fête et lundis: en août, départs à 9 h 30, 10 h 30, 14 h 30, 15 h 30 et 16 h 30; en septembre et octobre, départs à 10 h 30, 15 h et 16 h 30.



Trésor de l'abbaye, coffret de Teudéric.

Valais. Cet établissement accueille 1200 élèves. Mais en y ajoutant les élèves d'autres établissements, ce sont 2000 étudiants qui arpentent chaque jour de classe les rues de cette petite ville de 3700 habitants.

L'INCENDIE DE 1693 OBLIGE A RECONSTRUIRE

Le secteur ancien de la ville présente une certaine unité de construction. Il faut dire qu'un gigantesque incendie a tout ravagé sur plusieurs kilomètres à la ronde en 1693. Toutes les maisons de Saint-Maurice ont donc été intégralement reconstruites quelques mois ou quelques années après le sinistre. La Grand-Rue est, à cet égard, assez surprenante, car présentant un parfait alignement

de ses maisons, ce qui contraste fortement avec l'anarchie habituelle des constructions médiévales. Elle est actuellement transformée en espace piéton. Profitez des terrasses de ses nombreux bistros pour admirer les balcons en fer forgé et des enseignes de magasins qui, çà et là, sont les derniers témoins d'une activité commerciale disparue.

Plusieurs bâtiments anciens de la ville méritent aussi le détour: la maison Panisset, une dépendance de l'abbaye, où l'on battait jadis monnaie; la maison de Mâconien de la Pierre, et ses balcons à colonnades au style hybride inspiré de constructions italiennes et espagnoles; ou encore la maison de Bons, et le bâtiment communal.

Daniel Fleury/ROC

En coopération avec Suisse Tourisme.

Enfin les vacances.
A vous la Suisse.



Concours-été 96

Cet été, les six journaux qui collaborent entre eux à l'enseigne de Romandie-Combi (ROC) soit L'Impartial, Le Journal du Jura, La Liberté, Le Nouvelliste et Le Quotidien jurassien, partent à la découverte de petites villes de Suisse souvent méconnues et pourtant intéressantes à visiter. Chaque reportage est accompagné d'un concours quotidien.

Pour participer, il vous suffit de répondre aux trois questions posées. Simple: la lecture du reportage doit vous permettre de trouver les bonnes réponses!

Rassemblez les coupons-réponses des concours de la semaine, glissez-les dans une enveloppe et faites-les parvenir à votre journal jusqu'au mardi suivant dernier délai. Chaque semaine, les bulletins-réponses exacts participent à un tirage au sort avec un chèque REKA de 100 francs à la clé. Le nom du gagnant de chaque semaine sera publié dans l'édition du samedi.

Ce n'est pas tout: tous les bulletins-réponses envoyés seront réunis à la fin de la série, le 24 août, pour un tirage au sort qui désignera les vainqueurs du concours de l'été de Romandie-Combi. Au total, plus de 9000 francs de prix en chèques REKA sont en jeu!



Envoyez les bulletins-réponses des cinq concours quotidiens de la semaine dans une enveloppe adressée à:

L'Impartial
Concours «Musarder à...»
Rue Neuve 14,
2301 La Chaux-de-Fonds

Bulletin-réponse

Reportage du 22 août

1. Comment explique-t-on l'alignement des bâtiments de la Grand-Rue?

Réponse: _____

2. Quel est le premier ermite connu qui se soit installé à Saint-Maurice?

Réponse: _____

3. Quel militaire suisse a engagé des travaux de fortification au début du XIX^e siècle?

Réponse: _____

Prénoms et nom: _____

Rue: _____

No postal et localité _____

- LA CHAUX-DE-FONDS
- LE LOCLE
- HAUT-DOUBS
- NEUCHÂTEL
- VAL-DE-RUZ
- VAL-DE-TRAVERS
- JURA BERNOIS
- JURA

Monk-Dubied à Couvet

Reprenneur satisfait

Le reprenneur de l'entreprise Monk-Dubied, la société Inter-tool, occupe maintenant dix personnes à Couvet et se consacre à la modernisation des machines Dubied, tout en assurant le service après-vente. Après seize mois d'activité, la direction tire un bilan positif.

Page 20

Route de Chasseral

L'histoire se répète...

Construite en 1932 par des chômeurs, la route de Chasseral subit actuellement une profonde remise en état, améliorations sensibles à la clé, réalisée dans le cadre des travaux de chômage... Une collaboration effective est établie entre les responsables de ce programme et les entreprises régionales de la branche.

Page 21

Delémont

Il tire et blesse deux jeunes

Un homme de 68 ans a tiré cinq coups de feu mardi à Delémont en direction de deux jeunes. L'un a été grièvement blessé au ventre et l'autre touché au bras. Une simple querelle autour du jardin potager est à la base de ce drame.

Page 23

Jeudi 22 août 1996

Fête à souhaiter: Fabrice

Lever: 6 h 38 22°
Coucher: 20 h 31

Lever: 14 h 58 15°
Coucher: —

0°
3400 m

Lac des Brenets
750.33 m
Lac de Neuchâtel
429.41 m



Parlements des jeunes: étude de l'Institut romand de recherches pédagogiques

Faux miroirs du mythe d'Antigone

S'ils sont un lieu de paroles et d'apprentissage de la citoyenneté, les Parlements des jeunes ne sont pas le creuset de la contestation. Antigone la révoltée ne s'y retrouve que rarement. Une étude réalisée au plan suisse le démontre. Elle révèle aussi une jeunesse multiple où les apprentis sont sous-représentés.

Ah! le mythe de la belle Antigone, symbole de l'antipouvoir despotique mené par le roi de Thèbe, Créon. Les Parlements des jeunes seraient-ils à son image? Pas vraiment. Ce serait même un leurre d'adultes que de le croire.

Jacques-André Tschoumy, directeur de l'Institut romand de recherches et de documentations pédagogiques (IRDP), en convient. En s'intéressant de près aux Parlements des jeunes, «on pensait trouver Antigone contre Créon, dit-il. On ne la pas trouvée mais on a gardé ce beau titre». Dès lors, l'étude que l'institut vient de faire paraître avec l'appui de l'Unesco, s'intitule «Antigone». Elle a été menée par Denis Gay, jeune attaché de recherche à l'IRDP. Et, à la lumière des 32 Parlements des jeunes que compte aujourd'hui la Suisse, elle reflète une image plus complexe de la jeunesse, multiple et moins rebelle qu'Antigone.

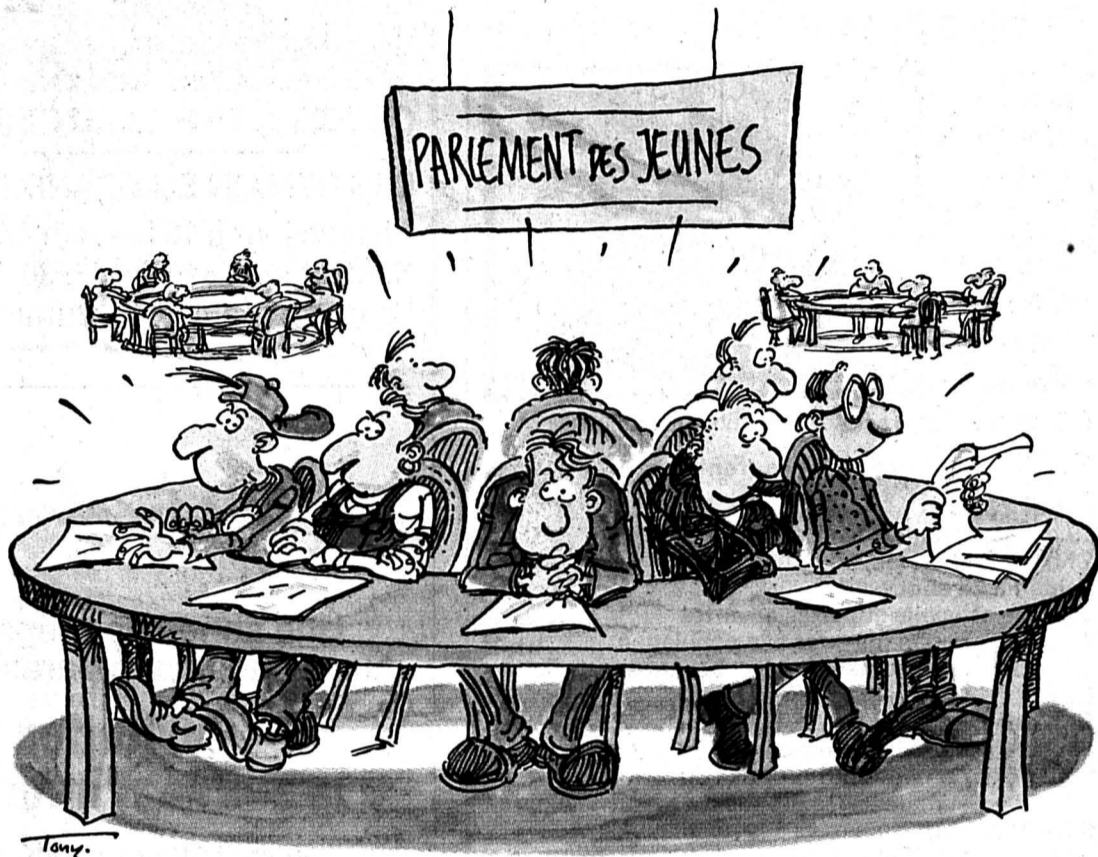
Premier constat: si les Parlements sont «ouverts à tous», la jeunesse qu'on y rencontre n'est pas homogène. Les apprentis ou les jeunes travailleurs y sont sous-représentés. Denis Gay émet l'hypothèse d'un cloisonnement au sein de groupes de jeunes. Les gymnasiens parlent entre eux de leur expérience au Parlement. Chez les apprentis, les informations circuleront beaucoup moins facilement. Autre hypothèse: les apprentis auraient un intérêt et une représentation moins favorables de la politique. Plus rebutante.

Au chapitre des filles, si elles sont bien représentées dans les Parlements - mieux que dans les cercles d'adultes - elles occupent souvent des fonctions purement administratives. Les étrangers y sont nombreux aussi, mais la langue - ou alors le talent oratoire - peut se révéler discriminatoire.

PLUSIEURS TENDANCES

Deuxième constat: les jeunes ne se laissent pas enfermer dans un schéma type, ils ne sont pas «public captif». De façon générale, le Parlement participe à l'éducation de la citoyenneté. On y discute, on gère un budget, de l'ordre de 30.000 à 40.000 francs annuels, on élabore des projets. Mais à l'intérieur de ce creuset, plusieurs tendances se distinguent.

Il y a les enfants des ténors politiques, de gauche comme de droite, qui profitent de ce trem-



plin pour préparer une vie politique. D'autres font dériver les Parlements vers des activités de type animation: monter une disco, un skatepark. De ces tendances, il résulte parfois des dissensions: comme le dit joliment Denis Gay, «la raison d'entrer dans un Parlement pour les uns correspond à la raison des autres d'en sortir!»

QUI COURTISENT?

Si des voix contestataires cherchent parfois à casser le modèle, dans l'ensemble, les séances des Parlements sont moins faites de révolte que de consensus. On pourrait y voir l'illustration de la «génération bob». Denis Gay estime que cet état de fait résulte d'une «bonne socialisation des jeunes aux institutions» et d'une acceptation des règles du jeu. S'il y a une ambiguïté avec les autorités, elle touche à l'autonomie revendiquée par les jeunes.

L'ambiguïté peut jouer sur les crédits alloués. Elle peut se marquer aussi dans l'attente des partis politiques qui courtisent les Parlements. Si les jeunes négocient, et intègrent même ces pressions, ils ont une dynamique interne qui leur est propre. Mieux que dans un parti, ils se sentent libres dans leur parlement d'exprimer un «point de vue autonome».

UN TERRAIN D'EXERCICE

Ainsi donc, les Parlements de jeunes dépassent la simple chambre d'enregistrement, ou l'organe consultatif même si, à regret, ils ne sont pas toujours consultés par les autorités. Ils sont un terrain d'exercice des règles usuelles civiques, civiles et sociales mais la pratique tend plus à les anticiper qu'à les changer. «Les discussions peuvent être véhémentes, secouées de soubresauts. Les Parlements

tendent davantage à un modèle de reproduction très similaire au modèle dit adulte», souligne Jacques Weiss, aujourd'hui chef du service de recherche de l'IRDP et directeur de l'institut dès le 1er septembre.

DÈS 1979

Voilà donc. Les Parlements de jeunes sont en fin de compte des «Espace - Citoyenneté - Jeunesse». C'est un lieu d'expérimentation, un lieu de transition aussi. On y peaufine une maturité, une identité, dans sa diversité. Le premier du genre a vu le jour en 1979, dans la banlieue de Strasbourg. La France compte aujourd'hui 700 conseils de jeunes. Le mouvement a atteint la Suisse en 1985, à Lausanne. Dans le canton de Neuchâtel, deux Parlements ont été créés dans chacune des villes, le chef-lieu et La Chaux-de-Fonds. S.E.

Vaumarcus

Moldaves en carafe!

Alors qu'ils auraient du rentrer en Moldavie dimanche dernier, les quarante membres de l'ensemble moldave Cununa venus participer au Festival international de musique folklorique, sont toujours hébergés à Vaumarcus, et ce jusqu'à lundi prochain au moins. Malgré toutes les démarches entreprises depuis samedi dernier, ils n'ont pu obtenir à ce jour les visas de transit de la part de l'ambassade d'Autriche à Berne. (ir)

● Page 20

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Pour toute la Suisse, temps variable, souvent très nuageux avec quelques averses voire orages, surtout ce matin. Cet après-midi, développement de quelques éclaircies, principalement sur le Plateau.

Températures: à l'aube 15° l'après-midi 22° 0° vers 3400 m.

Vents de secteur ouest modérés en montagne.

Le temps qu'il faisait hier à...

| | min. | max. | | min. | max. |
|--------------------|------|------|-----------------|------|------|
| Amsterdam Pluvieux | 15° | 27° | Jérusalem Clair | 16° | 26° |
| Athènes Nuageux | 21° | 30° | Lisbonne Clair | 16° | 26° |
| Barcelone Pluvieux | 21° | 26° | Londres Clair | 15° | 23° |
| Beyrouth Nuageux | 22° | 29° | Madrid Nuageux | 17° | 28° |
| Berlin Clair | 16° | 30° | Moscou Nuageux | 13° | 28° |
| Bruxelles Clair | 15° | 25° | Oslo Nuageux | 14° | 26° |
| Copenhague Nuageux | 15° | 27° | Paris Nuageux | 18° | 24° |
| Francfort Clair | 17° | 30° | Rome Clair | 17° | 29° |
| Genève Pluvieux | 17° | 25° | Stockholm Clair | 15° | 28° |
| Helsinki Clair | 13° | 27° | Varsovie Clair | 15° | 28° |
| Istanbul Clair | 18° | 25° | Vienne Clair | 19° | 28° |

Le temps qu'il va faire...

Une dépression centrée sur l'ouest des Iles britanniques entraîne une série de perturbations de l'Atlantique vers le centre de l'Europe. La première a atteint l'ouest de la Suisse la nuit dernière, la suivante demain soir.

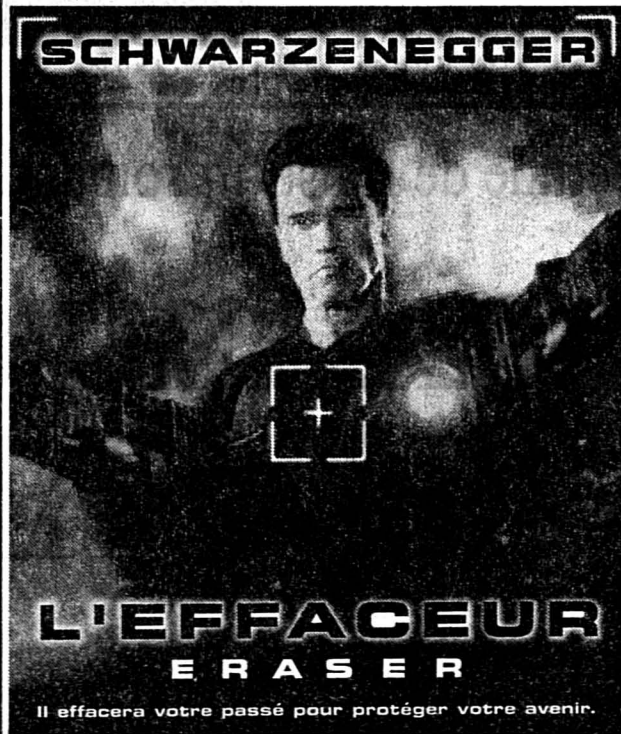
Evolution de vendredi à lundi: temps d'ouest avec alternance d'éclaircies et de périodes d'averses. Baisse de la température à partir de samedi au nord. Probablement plus ensoleillé à partir de dimanche au sud.

SPECTACLES - LOISIRS

Vendredi 23 août dès 20 h 15
 Patinoire couverte (chauffée) de FLEURIER (NE)
GRAND MATCH AU LOTO
 Système fribourgeois - Avec Arthur
 Plus de Fr. 20 000.- de quines (Fr. 750.- par tour)
Du jamais vu: 40 quines supplémentaires au carton
 Il sera joué 20 tours de 5 quines (3 fois le carton!!!)
 Magnifiques quines: 80 corbeilles garnies, plats viande, fromage, lots de vin, etc.
 Prix de l'abonnement obligatoire: Fr. 20.- (3 pour Fr. 50.-)
 Hors abonnement: 2 tours royaux à Fr. 3.- la carte (2 pour Fr. 5.-)
 Organisation: Le Grütli, Fleurier

28-55581

AVANT-PREMIERE EXCEPTIONNELLE



CE SOIR À 20 H 30 AU CINÉMA SCALA

DÈS DEMAIN EN GRANDE 1re SUISSE
 Chaque jour à 18 h - 20 h 45 **12 ANS**
 Sa-di et me aussi à 15 h 30
 Vendredi - samedi nocturne à 23 h 15

132-792731

ten medical LEARN
Une année de préparation aux professions paramédicales
Invitation à la soirée d'information
mercredi 28 août 1996, 19 h 30, Hôtel Elite, à Bienne

Qu'est-ce que ten medical ?
 ten medical est une année de préparation pour les élèves francophones qui se destinent à une profession paramédicale et qui souhaitent vivre une expérience formatrice différente; mais ten medical s'adresse aussi aux adultes en orientation ou réorientation professionnelle.

Que propose ten medical ?
 Enseignement des branches générales, scientifiques, paramédicales, préparation à divers examens d'admission, bilans de compétences, planification de carrière, ateliers, visites, stages, assistance dans la recherche de places d'apprentissage et de stage.

La première année de formation débutera le 14.10.1996 et durera trois trimestres. Elle aura lieu à Bienne.

Pour tous renseignements complémentaires et inscription à la soirée d'information:

ASSOCIATION LearnEvent
 RUE DE LA GARE 39
 CASE POSTALE 688
 2501 BIENNE
 TELEFON: 032 22 97 26
 FAX: 032 22 18 44
 06-127643/4x4

DIVERS

YOGA
 Relaxation - Respirations
REPRISE DES COURS
 Mardi 3 septembre à 18 h 30 et 20 heures
 Renseignements: Marie Gobet
 ☎ 038/53 29 61 (repas) 132-792489

Atelier de création culinaire ma vallée
Réouverture cette semaine
 Horaire souple, prix modique
 Moulins 7, ☎ 039/28 19 12 132-792684

Garderie La Farandole
 Numa-Droz 155 ☎ 039/23 00 22

PORTES OUVERTES
 samedi 24 août 1996 de 9 à 14 heures
 Apéritif offert 132-792603

DEVERNOIS

NOUVELLE COLLECTION AUTOMNE-HIVER 96

Superbe choix de costumes, vestes, jupes, pantalons, pulls, blouses, robes, manteaux, en tricot jersey et tissu, dans des coloris mode qui vous enchanteront

● En exclusivité chez

Classymode
 Mme Lucienne Regazzoni
BOUTIQUE DE LA FEMME ÉLÉGANTE
 Av. Léopold-Robert 11 (face Fontaine Monumentale)
 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/23 15 62

ENSEIGNEMENT

Initiation au golf

Cours partagés en 2h30 de théorie et 12h30 de pratique au Golf des Bois. Les participants n'ont besoin d'acquiescer aucun matériel pour suivre ce cours. Du 29.08.96 au 03.10.96

Prix : 320.-

Loisirs école-club migros
 Renseignements/inscriptions
 Ecole-club Migros
 Rue Jaquet-Droz 12
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039/ 23 69 64

GASTRONOMIE

«LA TASCA»
 Anc. Café Edelweiss, Ronde 17
 Vendredi soir 23 août
Steak mexicain au feu de bois Fr. 11.50

À L'OURS AUX BOIS
 Il n'y a pas d'arêtes dans
LA BOUILLABAISSE
 Pour réserver: ☎ 039/61 14 45 14-788855

OFFRES D'EMPLOI

HOME L'ESCALE
 Pension pour personnes âgées
 Numa-Droz 145
 2300 La Chaux-de-Fonds
 cherche à engager
une employée polyvalente à 70%
 soignante/employée de maison, pour remplacement depuis début octobre 1996 à fin janvier 1997.
 Conditions de travail selon les normes ANEMPA.
 Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur candidature à l'adresse ci-dessus. 132-792726

OFFRES D'EMPLOI

Recherchons
pizzaiolo-cuisinier
 (Homme ou femme). Entrée en service immédiate ou à convenir. Sans permis s'abstenir.
 Faire offres sous chiffre Z 132-792668 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-792668

Nous désirons engager tout de suite ou à convenir
UN/E REPRÉSENTANT/E
 Nous offrons: salaire fixe, frais, commissions, gratification. Formation performante au sein d'une entreprise dynamique.
 Véhicule indispensable.
 Pour plus de renseignements, appelez
037/82 20 20 17-220094

AU COQ D'OR
 COMESTIBLES VON KAENEL SERVICE TRAITEUR
 PLACE DU MARCHÉ 8 LA CHAUX-DE-FONDS TEL. 039/28 43 43

cherche pour entrée immédiate ou à convenir
1 vendeuse/vendeur à plein temps
1 vendeuse/vendeur à mi-temps
 Veuillez nous faire parvenir vos offres manuscrites accompagnées des documents usuels. 132-792717

Garage de La Chaux-de-Fonds
 cherche
un mécanicien avec CFC mécano auto
 sachant faire preuve d'initiative. Pour un poste à responsabilités.
 Possibilité d'être intéressé au chiffre d'affaires.
 Entrée: tout de suite ou à convenir. Frontalier possible.
 Veuillez faire vos offres manuscrites avec curriculum vitae sous chiffre S 132-792714 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-792714

SITE DE CERNIER
 du 16 au 31 août 1996 - Entrée libre -

- Portes ouvertes
- Tables rondes
- Expositions et désalpe
- Produits du terroir
- Forêt et bois
- Horticulture
- Chevaux
- Animaux de ferme • Restaurant • Buvettes • Musique



Extrait du programme...

Jeu 22 août
 19 h Avant-spectacle
 21 h Quatrième du Chat Botté

Vendredi 23 août
Journée officielle et portes ouvertes
 15 h Portes ouvertes à la population
 18 h 30 Cérémonie officielle et avant-spectacle
 21 h Cinquième du Chat Botté

Samedi 24 août
Journée des produits du terroir et portes ouvertes
 9 h à 16 h Comptoir des produits du terroir et marché des producteurs neuchâtelois

9 h à 14 h Portes ouvertes à la population
 19 h Avant-spectacle
 21 h Sixième du Chat Botté

Dimanche 25 août
 19 h Avant-spectacle
 21 h Septième du Chat Botté

Mercredi 28 août
 20 h Table ronde: ... Faire ses courses en France...

... à suivre

Location Le Chat Botté: 038/540 540

Avec le soutien de L'EXPRESS



28-55961

DIVERS

Soldes! C'est parti!

FUST APPAREILS ELECTROMENAGERS CUISINES/BAINS TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

Boisson pétillante Cola, Cola light, pamplemousse, orange, Gito, Tonic, Bitter Lemon, pomme, Ginger Ale, framboise, thé froid au citron, thé froid à la pêche

Préparation maison!

FUST SODA-CLUB

- Très économique!
- Pas de harasse/Pas de bouteilles à porter! Avec le Soda-Club FUST!

Démonstration dans chaque succursale FUST!

05-332869/4x4

DIVERS

Bail à loyer

Permanence juridique

ASLOCA
 MONTAGNES NEUCHÂTELOISES
 Pour toutes vos questions, sur rendez-vous le lundi de 18 à 20 heures.
 ☎ 039/23 46 86 132-792699

FINANCE

secours DETTES AIDE efficace

038/51 17 76

MEYER GESTION DE DETTES
 2520 LA NEUVEVILLE
 6-125519/4x4

CSP RAMASSAGE D'OBJETS EN BON ETAT
 CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Meubles, vêtements, bibelots, vaisselle, livres

NEUCHÂTEL Tél. 038/25 11 55
 LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 039/28 37 31

AUTOS MOTOS VÉLOS

Achète au plus haut prix
VOITURES
 bus, camionnettes
 Kilométrage, état sans importance
 Paiement comptant
 ☎ 077/47 61 89 28-46544

Dick Optique
 Lunetterie
 Verres de contact
 Av. Léopold-Robert 64
 ☎ 039/23 68 33 132-788976

SORED SA
 Nous engageons pour entrée immédiate ou à convenir des
OUVRIÈRES
 pour notre département de «Reprises», qui effectueront, après une courte période de formation, divers travaux sur des petites presses ou machines à meuler les ressorts.
Nous demandons:
 - bonne vue indispensable;
 - aptitude à travailler de manière indépendante;
 - âge idéal: 18 - 40 ans;
 - horaire à 100%.
 Nous offrons des postes stables comportant tous les avantages d'une entreprise moderne.
 Les personnes intéressées sont priées de prendre contact par téléphone ou de passer à l'usine.
Sored S.A., Etoile 21, 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 73 73. 132-792718

«Up with people» à la Salle de musique

Par-dessus les frontières

Ils sont Noirs ou Blancs, bouddhistes ou catholiques. Ils sont jeunes et croient en l'avenir. Leur but est de venir à bout des frontières culturelles: la violence n'est pas une fatalité. Ils le font avec charme et allégresse en présentant «The Festival», une comédie musicale teintée des rythmes du monde.



«Up with people» joue «The Festival»
120 exécutants de 22 pays vivent aux rythmes du monde.

Plus de 17.000 jeunes, âgés de 17 à 25 ans, issus de 90 pays différents, ont pris part aux spectacles et tournées de «Up with people» depuis la création du mouvement en 1968. 120 nouveaux arrivés se sont retrouvés récemment à Denver pour travailler, sous la direction de professionnels, une création, «The Festival».

UNE TOURNÉE D'UN AN

La troupe vient d'arriver en Suisse, elle présentera «The Festival» à la Salle de musique, puis poursuivra sa tournée, d'un an, dans 28 pays du Vieux-Continent, du Portugal à l'Irlande, de la Grèce à la Finlande jusqu'à l'Italie. D'une durée de deux heures, «The Festival» raconte la vie d'un vendeur de journaux, à la criée, et d'un balayeur, plu-

tôt opportuniste, sur fond d'histoire d'amour à Sarajevo. Les textes sont en français, ou surtitrés.

Dans la tradition de la comédie musicale, «The Festival» fait revivre la musique des années cinquante et soixante, fait découvrir quelques «raps» bien dans l'évent. Les chansons iné-

dités, en huit langues différentes, les chorégraphies, vibrent aux rythmes de tous les folklores. On reste stupéfait par la maîtrise des interprètes, amateurs, par la beauté des voix, par leurs progrès dans la connaissance des langues de l'autre.

Le budget de la tournée de «Up with people» est couvert par la location de places dans les

villes où passe la troupe, par des dons et bourses d'études et par la contribution personnelle des étudiants. Certains réunissent eux-mêmes, par leur propre travail, le montant nécessaire à la participation.

Mais «Up with people», c'est encore bien davantage. Ces 120 jeunes gens et jeunes filles ne

présenteront pas seulement un spectacle, ils prendront part à diverses activités sociales, visites d'hôpitaux, de prisons. Ils regrettent qu'à La Chaux-de-Fonds, la récente rentrée ne leur permette pas des rencontres avec les écoles.

Durant la tournée, les étudiants ne logent pas à l'hôtel, mais dans des familles d'accueil. C'est par ces échanges qu'ils touchent plus profondément aux coutumes des pays qu'ils traversent.

Les Neuchâtelois, de 17 à 25 ans, intéressés par le concept de «Up with people» peuvent contacter le No 039/22 56 50. Ils seront reçus, mercredi après-midi 28 août, par l'équipe adéquate. Bien qu'un certain talent musical soit nécessaire, la sélection s'opère plutôt à partir d'entretiens portant sur la motivation, la maturité, la capacité de communication, le désir d'aider les autres.

D. de C.

● «Up with people», Salle de musique, mercredi 28 août, 20 h 30, location Tabatière du Théâtre (039) 23 94 44.

● «Up with people» recherche encore - du 26 au soir au 30 août au matin - des familles d'accueil pour une vingtaine de jeunes gens et jeunes filles. Les personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples renseignements au No (039) 22 56 50.

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

BRÈVES

Naissances au Bois du Petit-Château
De lynx en loutre



Les deux lynx nés début mai au Bois du Petit-Château valent à eux seuls le détour. Mais si vous y êtes, n'oubliez pas le bébé loutre, un phénomène rarissime en captivité.

(Impar-Leuenberger)

Place des Marronniers
Teatro Kuno

«Le voyage du Petit prince» c'est une fresque retraçant la fuite du clown afin d'oublier son amour malheureux pour une belle danseuse. Equilibristes de haut vol, ils sont quatre - deux gars et deux jeunes femmes - et travaillent sans filet. Dans le style des cirques Plume ou du Soleil, ils ont conquis le public hier soir, Place des Marronniers. Le spectacle a lieu jusqu'au 24 août, tous les soirs à 20 h 30, dimanche 25 août à 15 h.

(DaC)

AGENDA

Les Planchettes
Fête villageoise

Ce week-end, Les Planchettes vont vivre au rythme de la fête villageoise. Les festivités commenceront samedi à 10 h avec un marché campagnard. Le soir, bal avec Mark Leader's au Pavillon des fêtes dès 21 heures. Le lendemain, la journée commence par un culte au temple à 10 h 15, suivi d'un concert apéritif avec la Fanfare de La Sagne. Ensuite, dîner en famille et jeux pour petits et grands, notamment deux tiers aux cochons à 14 h 30 et 16 h 45. Dès 18 h, et ce jusqu'à minuit, on guinchera à nouveau, cette fois avec l'Echo des Grangettes. La soupe à l'oignon sera offerte dès 22 h, et on retrouvera comme toujours le bar à champagne, la raclette et diverses spécialités. (Imp)

Cridor

Référence européenne

L'usine d'incinération des déchets Cridor a été retenue comme installation européenne de référence. Des mesures seront prochainement effectuées qui permettront d'établir une norme européenne pour la production de poussières à l'émission.

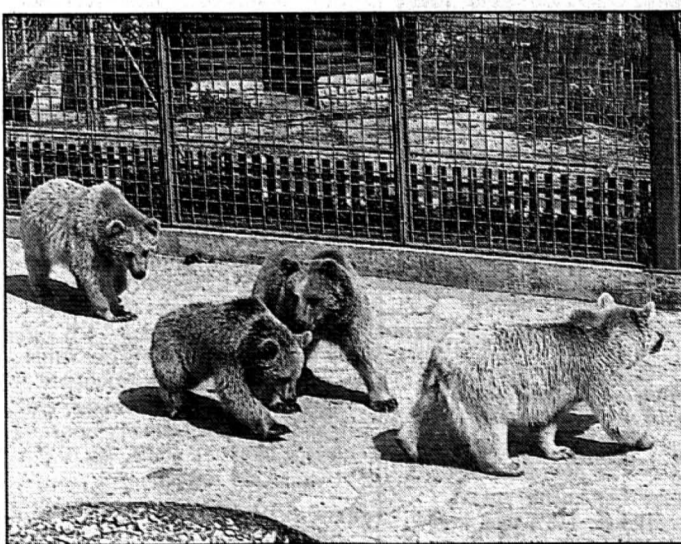
Le Comité européen de normalisation (CEN) est en train de définir des méthodes fiables de mesure des polluants, reconnues dans toute l'Europe. Celles-ci

seront applicables en particulier aux usines d'incinération des déchets.

Les mesures de poussières seront validées dans l'installation de Cridor du 26 au 30 août. Les performances de Cridor, en moyenne 5 mg de poussière par m³, se situent bien en dessous de la valeur limite et permettent ainsi la vérification de la validité des prescriptions du projet de norme. (ats)

Ours du Bois du Petit-Château

Rien de nouveau



Rien de nouveau sous le soleil du Bois du Petit-Château: les trois jeunes ours sont toujours là, alors que les responsables du parc espéraient les voir partir pour l'Espagne au printemps déjà. Las, des problèmes administratifs ont retardé leur envol vers Madrid, où un zoo s'est engagé à les accueillir. Les interlocuteurs madrilènes confirment néanmoins leur volonté d'acquiescer les trois plantigrades. Des contacts seront pris à nouveau sous peu.

«Si malgré cela, le transfert à Madrid ne pouvait avoir lieu, nous chercherons une nouvelle solution», affirmait hier la direction des Travaux publics, responsable du Bois du Petit-Château, dans un communiqué, tout en réaffirmant son engagement: «En aucun cas, ils ne seront éliminés». La direction des TP tient en cela à se démarquer d'une «interview diffusée hier sur les ondes de la Radio suisse romande». (am-photo Impar-Leuenberger)

Le Judo-Karaté-Club prépare sa kermesse

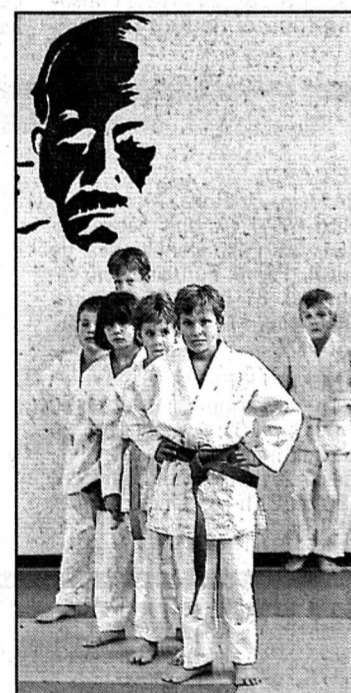
Cendrars martial

Le Judo-Karaté-Club de La Chaux-de-Fonds, fondé en 1951, a besoin de fonds pour financer la rénovation de son local. C'est pourquoi, il organise, samedi et dimanche, une kermesse avec jeux, restauration, danse et bien sûr démonstrations.

L'année dernière, les membres du club avaient mis la main à la pâte pour la réfection de leurs locaux. Mais pour l'extérieur du bâtiment, ils devront faire appel à des professionnels, ce qui fera grimper l'addition.

Les judokas et karatékas s'entraînent depuis près de trente ans dans leurs murs, un petit édifice de la rue Blaise-Cendrars, construit pour répondre aux exigences de leur discipline. Mais le temps a fait son travail, et l'enveloppe extérieure a grand besoin de quelques retouches.

Pour rassembler les fonds nécessaires, le club organise une grande kermesse samedi et dimanche prochains. La rue sera fermée entre l'avenue Charles-Naine et la tour sise au numéro



Blaise-Cendrars 3

Le dojo a été rénové l'année dernière. Ce sera ensuite au tour de l'extérieur du bâtiment. (Impar-Leuenberger)

7. Ce qui permettra l'installation d'une tente de 200 places où se tiendra, le samedi soir, le bal conduit par l'Orchestre Exil et un karaoké. Le samedi dans la journée, un marché aux puces ouvert dès 8 h permettra de chiner et réservera sans doute des découvertes.

Le dimanche, une course de roller-skate permettra aux amateurs de se mesurer à partir de 10 heures. On pourra s'inscrire sur place. En outre, les deux jours, des démonstrations de judo et de karaté seront visibles toutes les heures à l'intérieur. Et comme toute kermesse, celle-là proposera son lot de grillades, jeux pour enfants et autres occasions de fraterniser.

Cette fête amènera aussi une animation bienvenue dans un quartier plutôt pauvre en manifestations publiques. (am)

● Kermesse du Judo-Karaté-Club, samedi et dimanche, rue Blaise-Cendrars 3.

SOCIÉTÉS LOCALES

Les communications des sociétés locales paraissent chaque jeudi, mais les programmes permanents seulement le premier jeudi du mois.

- CLUB ALPIN SUISSE
Vendredi 23 août, à 20 h 15, au chalet des Pradières, assemblée bimestrielle. Samedi 24 et dimanche 25 août, Cervin par l'arête du Lion, org.: F. Todesco. Samedi 24 et dimanche 25 août, Champéry-Les Marécottes, org.: Cl. Hofstetter, réunions pour ces courses vendredi dès 18 h au Buffet de la Gare. Chaque mercredi à 13 h, devant la gare CFF, course des aînés.
- CLUB AMATEUR DE DANSE
(local: rue de la Serre 67, sous-sol) Cours pour débutants et perfectionnement mercredi à 20 h Entraînement des mem-

bres tous les lundis et jeudis de 20 h à 22 h. Pour tous renseignements, ☎ 039/26 64 09, le soir.

- CLUB DES LOISIRS
Groupe promenade
Vendredi, Le Creux-des-Biches - Les Barrières - Le Noirmont. Rendez-vous à la gare à 13 h 30.
- CONTEMPORAINES 1905
Rencontre: lundi 26 août à 14 h 30 au Restaurant du Grand-Pont.
- SOCIÉTÉ D'ÉDUCATION CYNOLOGIQUE (SEC)
Membre de la FCS, chiens avec et sans papiers. Entraînements: samedi 24 à 14 h, L. Maillard; mercredi 28 à 19 h, M. Boillat. Lieu: chalet de La Combe-à-l'Ours (derr. la halle d'expertise). Rens.: R. Brahier, ☎ 26 67 16.
- TIMBROPHILIA

Reprise des échanges, jeudi 22, Brasserie La Channe, 20 h 30, loterie gratuite.

NAISSANCE

Ses petits frères
MIGUEL et PEDRO
ont la joie d'annoncer
la naissance de

LAURA

le 20 août 1996

Maternité de
La Chaux-de-Fonds

Ses parents
Aurora et Michel
LOBELLO-ALONSO

132-792815



Offre spéciale jeunesse

Valable jusqu'au 22.12.1996
7 nuits en studio ou appartement
7 entrées à la piscine
1 soirée valaisanne
1 soirée chinoise
1 fondue Bacchus
au centre thermal dès Fr. 285.-
dans la station dès Fr. 225.-
(dès 2 personnes)
Gratuité du logement pour les enfants
jusqu'à 10 ans.

LURA LOCATION
Marguerite Crettenand
Tél. 027 86 46 36 / 027 86 74 36
Fax 027 86 62 65



Offre d'automne

24.8 au 22.12.1996
7 jours hôtel en demi-pension
avec
1 soirée fondue chinoise
1 soirée valaisanne
7 entrées à la piscine thermale
Chambre à 1 lit: Fr. 560.- par pers.
Chambre à 2 lits: Fr. 530.- par pers.
Enfant de 6 à 16 ans:
jusqu'à 40% de réduction.

Hôtel du Grand-Muveran
1911 Ovronnaz
Tél. 027 86 26 21
Fax 027 86 11 55

36-350992/4x4



Vente de poisson frais chaque vendredi matin

En promotion le 23 août 1996

Filets de dorsch le kg ~~15.-~~ 11.50

- Super Centre Ville, La Chaux-de-Fonds
- Super Centre Delémont
- Centre Porrentruy
- Centre Saignelégier
- Centre Bévillard-Malleray
- Centre Bassecourt
- Centre Tramelan
- Centre Le Locle
- Centre Moutier
- Centre Saint-Imier
- Centre Colombier
- Centre Bevaix
- Centre Fleurier
- Centre Vauseyon
- Centre St-Blaise

Offre valable du mardi au samedi au Super Centre Portes-Rouges, Neuchâtel (4 arrivages par semaine)

132-792587/4x4



Coop Neuchâtel - Jura
Jura bernois

EISI ÉCOLE D'INGÉNIEURS
2610 SAINT-IMIER



Cours de perfectionnement professionnel

Dans le cadre de l'Offensive pour le perfectionnement professionnel OPP/WBO, notre école organise, pour la troisième fois, le cours:

Calculs et optimisation par éléments finis 2 modules de 80 leçons chacun

Premier module: 80 leçons, du 14 octobre au 7 décembre 1996. 40 leçons de théorie et 40 leçons de pratique, le vendredi après-midi et le samedi matin.

Coût: Fr. 800.-

Délai d'inscription: 20 septembre 1996.

Le deuxième module aura lieu au début de l'année 1997.

Le programme détaillé et les formulaires d'inscription sont à demander au secrétariat de l'École d'ingénieurs, Baptiste-Savoie 26, 2610 Saint-Imier, ☎ 039/41 35 01, fax 039/41 46 75.

Pour les personnes sans emploi, prière de s'adresser à l'Office du chômage pour une prise en charge éventuelle.

5-324246

DIVERS

Tirage de la tombola du Marché-concours 1996

Les numéros gagnants sont les suivants:

| | | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 16716 | 3278 | 18395 | 25074 | 16015 | 12980 | 16705 | 16176 | 2865 | 23134 |
| 18006 | 21277 | 19744 | 23688 | 9731 | 7673 | 1523 | 358 | 23532 | 25006 |
| 21235 | 5998 | 14497 | 8272 | 10286 | 20228 | 13881 | 803 | 9248 | 8448 |
| 24135 | 7334 | 21709 | 18819 | 16715 | 16717 | 3277 | 3279 | 460 | 1460 |
| 2460 | 3460 | 4460 | 5460 | 6460 | 7460 | 8460 | 9460 | 10460 | 11460 |
| 12460 | 13460 | 14460 | 15460 | 16460 | 17460 | 18460 | 19460 | 20460 | 21460 |
| 22460 | 23460 | 24460 | 25460 | | | | | | |

Seule la liste officielle fait foi

Distribution de lots: les billets gagnants doivent être adressés jusqu'au 30 septembre 1996 sous pli recommandé exclusivement et accompagnés de l'adresse exacte de l'expéditeur à **Tombola du Marché-concours, case postale 91, 2724 Les Breuleux.** La distribution des lots aura lieu avant fin octobre 1996.

14-788794

GASTRONOMIE

Hôtel de la Couronne

Les Brenets, ☎ 039/32 11 37
Menu de dimanche
Noix saint-jacques provençale, filet de porc aux chanterelles, garniture, dessert, café Fr. 25.-

132-792700

DEMANDES D'EMPLOI

GRAVEUR

Cherche emploi, 13 ans d'expérience, cherche également emploi dans les arts graphiques. Ecrire sous chiffre K 132-792708 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-792708

VACANCES - VOYAGES

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE

Les Caraïbes à la française

Dès Fr. 1020.-/1 semaine / vol + studio-hôtel/juillet/août.
Créole-Voyages, Bâle, 061 693 40 50. 273-78537/4x4

273-78537/4x4

AUTOS - MOTOS - VELOS

À VENDRE

PONTIAC TRANS PORT V6 3.4 L
neuf, expertisé, garantie, toutes options: inst. hi-fi CD / tempomat / climat. / toit ouvrant / ABS / airbag / jantes alu 15" / correcteur d'assiette automatique / verrouillage central / couleur à choix. Prix catalogue: Fr. 58 250.-, dès maintenant: Fr. 43 700.-.
Garage RACINE
☎ 038/31 72 60, fax 038/31 87 34
28-55819

À LOUER Le Locle

Bellevue 10: **2½ pièces avec cuisine agencée** et cheminée de salon.

Crêt-Vaillant 29: **2 pièces**, Fr. 530.- charges comprises.

Jean-Jacques-Huguenin 9: **2 pièces**, Fr. 580.- charges comprises. Libre: tout de suite.

Pour tous renseignements, s'adresser à:

Gérance Bosshart-Gautschi. ☎ 039/23 17 84
132-792694

IMMOBILIER



La Chaux-de-Fonds Rue du Parc 6

A louer appartement de **3 pièces**

Loyer: Fr. 660.- + charges

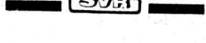
Libre tout de suite ou à convenir.

Pour visiter: **Mme Rocha**

☎ 039/28 91 47

COGESTIM S.A.

TÉL. (021) 320 88 61



Tout de suite ou date à convenir rue de la Fiaz, La Chaux-de-Fonds

À LOUER

STUDIOS

Meublés ou non.

☎ 038/24 22 45
28-54866

A louer tout de suite ou date à convenir

APPARTEMENT 2 PIÈCES

WC, douche, sans agencement de cuisine. Avenir No 13 au Locle, premier étage est.

Fr. 398.- par mois, charges comprises.

Pour renseignement: ☎ 039/312 308
132-792712

Tout de suite ou date à convenir rue de la Fiaz, La Chaux-de-Fonds

À LOUER

MAGNIFIQUE 5 PIÈCES EN ATTIQUE

Terrasse, tout confort.

Fr. 1290.-, plus charges.

☎ 038/24 22 45
28-54870

A louer, centre ville:

un appartement 4 pièces

105 m², légèrement mansardé, cheminée de salon. Fr. 1050.- charges comprises.

Environs du Locle:

un grand appartement

330 m², garages, cheminées, jardins. Fr. 2150.- charges comprises.

Ecrire sous chiffre Z 132-792571 à

Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-792571

GRANS-MONTANA
La clé d'un agréable **APPARTEMENT** ou **CHALET** pour l'été. Minimum une semaine.
Appelez 021 312 23 43
Logement City
300 logements
vacances!
22-429495/4x4

Entreprise de service cherche à acheter au centre de la localité de

FLEURIER

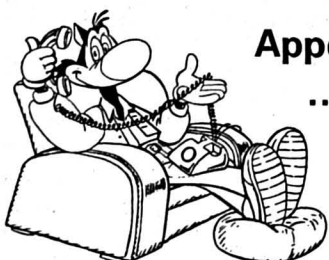
terrain ou immeuble

avec surface commerciale d'au moins 200 m².

Faire offres sous chiffre S 5-337254 à

Publicitas, case postale 7621, 3001 Berne. 5-337254

157 0 900*



Appelez maintenant, demandez une offre...
... et profitez de **AVENLJE**, l'assurance voiture de la **VAUDOISE**.

A gagner, 25 cours de conduite à Lignières!

* Téléphonnez avec votre permis de circulation à portée de main. Appel: 36 cts la minute.

Parce qu'il n'y en a
point comme vous...
l'assurance voiture
AVENLJE
s'adapte à vos besoins!



le choix de la différence

Internet: <http://www.vaudoise.ch>

118-703894 Roc

Couvet: le repreneur de Monk-Dubied tire un bilan positif

Satisfaisant et encourageant

La nouvelle tombait au mois de mai de l'an dernier: le Val-de-Travers ne produirait plus de machines à tricoter (voir encadré). Mais tout n'allait pas pour autant disparaître. Le repreneur de l'entreprise Monk-Dubied, la société Intertool, occupe maintenant dix personnes à Couvet et se consacre à la modernisation des machines Dubied, tout en assurant le service après-vente de part le monde. Après seize mois d'activité, la direction tire un bilan positif.

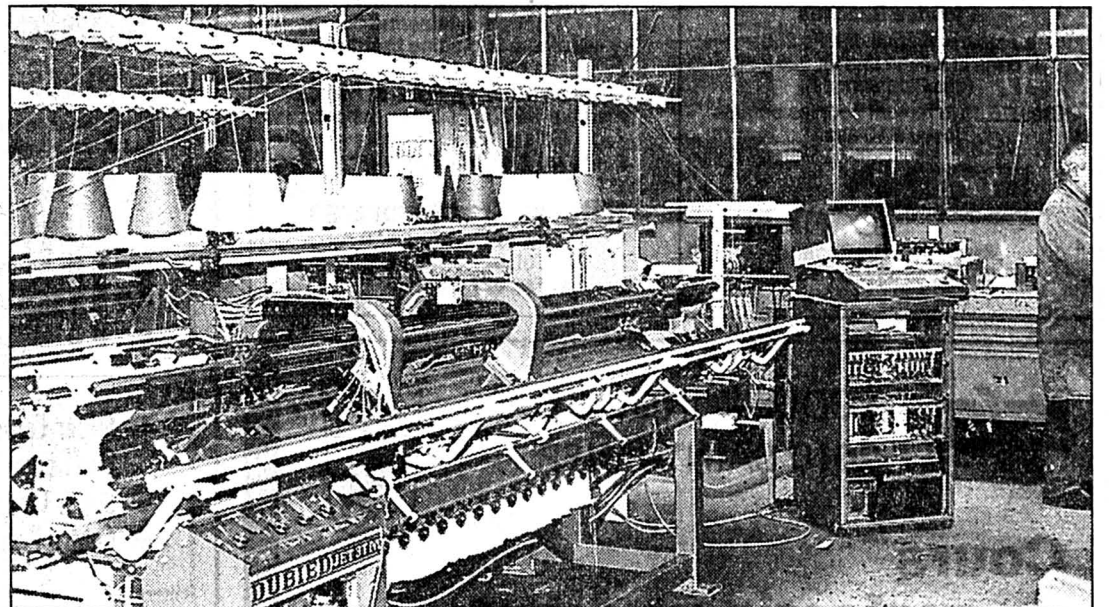
Après un timide espoir de reprise par une partie des employés, Intertool annonçait, en mai donc, avoir racheté les biens mobiliers de la masse en faillite avec la volonté de maintenir une activité dans l'usine covassonne. Soit la vente de machines d'occasion et de pièces détachées, ainsi que l'organisation d'un service après-vente.

Dans un communiqué transmis hier, les responsables de la division Dubied du groupe Intertool annoncent que «le résultat obtenu durant ces seize premiers mois d'existence est entièrement satisfaisant et encourageant pour la poursuite de nos activités futures».

L'entreprise s'est spécialisée «dans la réparation, la remise à neuf et la modernisation (tant électronique que mécanique, ndlr) des machines à tricoter produites par Dubied».

20.000 ARTICLES

Les machines sont révisées avec des pièces originales - le stock



La première machine de l'ère Monk-Dubied

Intertool, le repreneur de Monk-Dubied, occupe une dizaine de collaborateurs à Couvet depuis maintenant seize mois.

L'année 1995 commençait mal pour l'industrie du Val-de-Travers. Monk-Dubied, à Couvet, née des cendres de Dubied en 1988, déposait son bilan et licençait ses 65 collaborateurs.

compte plus de 20.000 articles différents - et bénéficie de la

garantie d'usine. C'est important, car il existe un marché gris, en Italie notamment. En outre, poursuit le communiqué, un service après-vente (conseils et dépannages) a été mis sur pied. Très utile, près de 3000 machines Dubied tricotent encore sur la planète Terre.

nécessaires pour changer de machines comme de chemises». Et les emplois, seront-ils maintenus à Couvet? «Notre noyau dur d'employés spécialisés est sur place et on ne peut pas tellement les déplacer. Et puis, l'infrastructure est également à Couvet».

Avec dix employés - tous des anciens de Monk-Dubied qualifiés d'experts par Intertool - l'effectif n'a guère varié en seize mois. Qu'en sera-t-il à l'avenir, l'activité devant logiquement s'estomper à mesure que disparaissent les machines Dubied?

RASSURANT

Werner Fischer, d'Intertool, se veut rassurant. «L'activité devrait diminuer très lentement. D'autant que le secteur de la bonneterie ne dégage plus les bé-

Actuallement, Intertool - qui n'avait pas racheté les immeubles de la masse en faillite de Monk-Dubied - est en location dans l'ancien bâtiment de production. «Nous aimerions bien nous installer dans le silo à cravates (soit l'ancien immeuble administratif toujours vide, ndlr). Nous souhaiterions louer, mais le propriétaire, le Crédit Suisse, préférerait vendre», explique M. Fischer. Affaire à suivre...

MDC

Rédactions
CANTON
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34
NEUCHÂTEL
Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/24 34 67 ou
Tél. et fax: 038/31 62 04
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/53 16 46
Fax: 038/53 43 31
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

AGENDA

Marche internationale du Bon Pain

Travers à l'honneur
Pour la troisième année consécutive, Travers accueillera la Marche internationale du Bon Pain dont la 22e édition se déroulera les 24 et 25 août. Une sympathique manifestation organisée par la Confrérie neuchâteloise des Chevaliers du Bon Pain. Chaque participant recevra une médaille et de nombreux challenges seront mis en jeu. Deux distances sont offertes, un parcours de 12 kilomètres qualifié de populaire et un de 20 kilomètres affublé du terme sportif. Pour cette 22e édition, les organisateurs ont revu les tracés. «Par le passé, les parcours empruntaient trop de secteurs goudronnés, explique Robert Wampfler, de Travers, membre du comité d'organisation. Cette année, près de 95% des tracés est constitué de chemins forestiers». Les marcheurs partiront de Travers (heures de départ libres, mais comprises entre 7 h 30 et 14 heures, les deux jours). La clôture des contrôles est prévue à 17 heures. Les inscriptions sont encore possibles sur place. Des renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Robert Wampfler au (038)63 17 44. (mdc)

Cernier Chat complet demain

La location des places pour le «Chat botté» marche bien. La représentation de demain soir affiche déjà complet, mais chacun peut encore se procurer des places pour ce soir, samedi et dimanche, ainsi que pour la semaine prochaine (du jeudi au samedi). Les billets peuvent être obtenus aux tél. 038/540540 et 038/534334, ainsi qu'au Ticket Corner SBS. Le tél. 184 renseigne en cas de temps incertain. (comm)

RTN
6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal. 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00 Flash Infos. 6.50 Flashwait. 7.40 Eclats de bulles. 8.50 Petites annonces. 11.33 PMU (pronostics). 11.45 Carré d'As (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.45 Magazine Infos. 13.00 Les naissances. 13.10 Les anniversaires. 13.50 Petites annonces. 17.30 Ticket Corner. 19.02 PMU + rapports. 19.03 Musique non-stop (jusqu'à 6.00).

Finis les machines neuves

La division Dubied d'Intertool ne produira donc pas de machines à tricoter neuves. L'annonce avait déjà été faite en mai 1995 et confirmée hier. Et pourtant, brevets et licences auraient permis cette fabrication, génératrice d'emplois, d'autant que le modèle circulaire Transnit semblait promis à un bel avenir.

Au début de l'année 1995, l'offre de rachat faite par Intertool incluait la licence pour la Transnit. Mais le repreneur n'avait pu obtenir toutes les garanties nécessaires. Il avait alors renoncé aux droits de fabrication de cette machine et réduit son offre de reprise. «Nous n'avons pas eu envie de nous battre en justice pendant des années», précise encore M. Fischer.

Une bataille légale provoquée par le fait que, quelques mois avant la mise en faillite de Monk-

Dubied Couvet, les droits avaient été cédés à Monk-Dubied LTD, en Angleterre. Une cession tout à fait possible selon le droit anglais, semble-t-il.

En février de cette année, un fax de Monk-Dubied LTD, envoyé aux anciens sous-traitants de Dubied, annonçait que la production de cette fameuse Transnit TR2 allait reprendre en Angleterre. De plus, la missive spécifiait qu'un accord avait été conclu avec l'administrateur de la faillite de Monk-Dubied Couvet. C'était faux, car les négociations n'avaient pas encore abouti. Mais les deux parties devaient, rapidement, parvenir à trouver un terrain d'entente.

L'argent de cette transaction permettra de désintéresser les créanciers de Monk-Dubied Couvet, notamment ceux de la première classe, les sala-

riés. (mdc)

Artistes moldaves pris au piège de l'administration

Troupe folklorique bloquée à Vaumarcus

Les quarante membres de l'ensemble moldave Cununa, venus ce week-end se produire dans le canton de Neuchâtel au cours du Festival folklorique international, n'ont toujours pas pu regagner leur pays. L'ambassade d'Autriche à Berne leur refuse en effet les visas de transit pour le voyage de retour.

Arrivée jeudi passé, la troupe s'est empressée dès le vendredi de demander à l'ambassade d'Autriche les visas de transit pour dimanche. Tout a basculé lorsque celle-ci leur a signifié qu'ils ne seraient pas délivrés avant une semaine, voire deux! Même le raccourci du visa collectif leur est interdit, dans la mesure où ils avaient établi des documents individuels lors du trajet aller...

«C'est un véritable casse-tête que nous vivons depuis samedi dernier», déclare Liliane Broillet, interprète au comité d'organisation du festival; aucun compromis n'a pu être trouvé, et l'on m'a même refusé une entrevue avec l'ambassadeur». Devant le refus catégorique de l'ambassade d'accélérer le processus, les musiciens et danseurs ont tenté lundi de franchir la frontière, mais en pure perte. «Refoulés à deux reprises, ils sont revenus de guerre lasse à Vaumarcus, où nous les hébergeons avec les deux chauffeurs du car, en ac-

cord avec le camp qui s'y déroule actuellement», rapporte Liliane Broillet.

Cet imprévu pose des problèmes considérables aux responsables du festival. «Ils occupent deux petites maisons avec cuisines, et nous apportons tous les jours de la nourriture pour 40 personnes». Parallèlement le «cauchemar» administratif se poursuit. Les artistes ont dû remplir quarante formulaires, avec nom, photo, date d'établissement de leur passeport et origine. «Sur ce point l'ambassade a tiqué, considérant que ce pays est encore dans le giron russe, alors que la Moldavie est indépendante depuis cinq ans!».

BEAU GESTE DE LA POLICE

Depuis hier matin, l'ambassade est en possession de tous les documents nécessaires, y compris les visas de séjour en Suisse. Etablis pour trois jours, il a naturellement fallu les prolonger. «Il faut remercier la police des étrangers du canton de Neuchâtel, qui a fait le nécessaire en un temps record, même en dehors des horaires usuels, et le tout gratuitement; ils ont vraiment été très compréhensifs». Reste que les visas de transit, à raison de 46 francs la pièce, coûteront plus de 1800 francs aux organisateurs du festival. «Nous avons bien une

petite cagnotte pour les imprévus, mais là nous serons largement débordés». Outre les frais de nourriture, il faudra également payer la benzine pour le car - 400 litres pour un plein - et fournir des vivres pour le voyage, qui dure environ deux jours et demi...

«Musiciens et danseurs sont vraiment désespérés, et gênés d'être la cause involontaire de tant de soucis; ils ont proposé de travailler aux champs pour payer leur logis et la nourriture. Une telle situation est d'autant plus regrettable que c'est la première fois qu'ils venaient en Suisse». L'ensemble Cununa («mariage» en moldave) se produira ce samedi lors d'un concert apéritif en zone piétonne de Neuchâtel, devant le Mc Donald's, qui leur offrira un menu complet. Il sera aussi présent à la Fête de Serrières les 23 et 24 août, vendredi soir de 19 h à 20 h, et samedi pour le cortège des enfants à 14 h 15.

IR

• Toute personne désireuse de venir en aide à l'ensemble Cununa et aux organisateurs du festival, de quelque manière que ce soit, peut s'annoncer auprès du directeur du festival, M. Jean Hontoir, au (038) 24 54 49 (répondeur), ou à Mme Liliane Broillet, au (038) 21 24 28.

Cernier: journées d'éveil à la pratique musicale

Musique découverte en groupe

Depuis bientôt dix ans ont lieu chaque année, pendant les vacances à Cernier, des activités musicales organisées par des professeurs de musique et d'expression corporelle de la région de Neuchâtel. Ce sont donc 32 enfants, âgés de 7 à 13 ans, qui en ont bénéficié récemment pendant trois journées passées à la maison Farel, sous la houlette de quatre animateurs.

Le programme a comporté des ateliers de mouvement, d'improvisation instrumentale, de pratique d'orchestre et de jeux musicaux.

AMBIANCE STIMULANTE

Pour l'enfant qui a choisi d'apprendre à jouer d'un instrument, ces vacances en musique sont l'occasion de découvrir le plaisir de jouer ensemble. Cette année, flûtes à bec, violons, violoncelles, guitares, harpe, trompette et percussions ont mêlé leurs sons dans une ambiance stimulante. Dans ce contexte, chaque participant a pu donner libre cours à sa spontanéité tout en mesurant aussi l'importance de l'effort à fournir pour tenir compte du groupe.

PRÉCIEUX COMPLÉMENT

Le travail corporel a représenté un précieux complément, car il a permis d'apprendre à se relaxer, en «accordant son corps» comme chaque musicien accorde

son instrument avant de pouvoir jouer. Le chant a aussi figuré au menu de chaque journée. Tous les participants, essentiellement des filles, ont été ravis de leur séjour à Cernier.

Par cette approche de la musique, les animatrices souhaitent donner à l'enfant l'envie de développer et d'approfondir sa connaissance et sa pratique musicales. Toutes les activités proposées durant ces trois journées peuvent être poursuivies pendant l'année scolaire sous la forme de cours d'initiation à la musique, en solo ou en groupes, de formation de petits orchestres, ou d'expression corporelle. (mh)

• Renseignements: Anne-Lise Huttenlocher, Neuchâtel, tél. 038/212314.

NAISSANCE

C'est avec beaucoup de tendresse et d'émotion que nous vous annonçons la naissance de notre petite

AMÉLIA

le 21 août 1996
mesurant 45 cm
et pesant 2 kg 350

Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds
Sylvie et Olivier HAUSSENER
2063 Engollon

Un grand merci au Dr Méandzija et à son équipe.

Saint-Imier: des chômeurs employés sur la route de Chasseral

L'histoire se répète...

Construite en 1932 par des chômeurs, la route de Chasseral subit actuellement une profonde remise en état, améliorations sensibles à la clé, réalisée dans le cadre des travaux de chômage... Une collaboration effective est établie entre les responsables de ce programme et les entreprises régionales de la branche, tout comme c'est le cas sur le chantier de la patinoire erguélienne.

Philippe Schultheiss, coordinateur des travaux de chômage pour la municipalité imérienne, faisait hier matin le point des travaux entamés le 28 mai dernier sur la route de Chasseral. Non sans rappeler, en préambule, que la construction de ladite route, en 1932, fut le fait des «chômeurs horlogers» dont «La patrie suisse», publication éditée à Genève, parlait dans l'une de ses éditions sorties de presse durant la grande crise.

UN CHANTIER DE LONGUE HALEINE

Ouvert voici près de trois mois, ce chantier demeurera actif tant que les conditions météorologiques le permettront, avant de se poursuivre et de s'achever l'été prochain. Cinq personnes y sont engagées, en moyenne. Une douzaine de chômeurs – en période de droit aux allocations ou en fin de droit, indifféremment – s'y sont succédé jusqu'ici.

Au bénéfice d'un contrat de six mois – qu'ils peuvent bien évidemment casser dès qu'ils trouvent un emploi fixe –, ces travailleurs ont déjà excavé quelque 140 mètres cubes de matériaux, rocheux essentiellement, lesquels sont évacués par une entreprise spécialisée.

Objectif premier du projet: élargir la route d'un mètre envi-



L'Egasse, sur la route de Chasseral

Le fameux virage a déjà été amélioré, mais de grosses machines de chantier seront mises en train la semaine prochaine.

ron, en certains endroits stratégiques, afin que les cars postaux puissent y circuler dans de meilleures conditions et que les voitures puissent s'y croiser. Dans le fameux virage de l'Egasse, la configuration de la route a déjà bien changé. Elle sera encore améliorée la semaine prochaine avec l'entrée en action de grandes machines de chantier.

COLLABORATION ÉTROITE

Et Philippe Schultheiss de souligner que le programme des travaux de chômage s'appuie sur une collaboration directe avec les entreprises de la région, auxquelles sont loués les outils et les engins de petite dimension et qui effectuent les travaux nécessitant de grandes machines. Les personnes sans emploi sont

mises à leur disposition pour le déblayage notamment.

Après les aménagements de l'Egasse, le programme prévoit notamment la remise en état des places d'évitement, envahies par l'érosion des talus.

Il s'agit donc là de travaux conséquents, qui sont subventionnés à raison de 95% environ par l'OFIAMI et l'OCIAMI, le solde – coût des matériaux – étant pris en charge, pour moitié, par la municipalité imérienne et le Syndicat du chemin alpestre de Chasseral-Ouest – La Neuveville.

VINGT-SIX PERSONNES CONCERNÉES ACTUELLEMENT

Le programme imérien des travaux de chômage occupe actuel-

lement 26 personnes, dont quatre femmes, lesquelles sont employées à la crèche – où les chômeurs en programme de formation bénéficient de conditions spéciales – ou dans les organismes municipaux du Relais culturel d'Erguël.

Engagé comme coordinateur voici trois ans, Philippe Schultheiss relève que l'effectif des personnes sans emploi, occupées dans son programme, est relativement stable, soit en moyenne une vingtaine d'employés à plein temps.

Parmi les chantiers en cours actuellement, on note le projet de place couverte de pique-nique à l'ancienne cabane des bûcherons, la rénovation du dépôt de la bourgeoisie, les nettoyages

de forêts, l'entretien de barrières diverses et autres sentiers pédestres, entre autres.

Quant aux travaux terminés, ceux de la piscine ont déjà été largement appréciés par les usagers, tout comme la construction des cabanes pour joueurs du terrain de Châtillon. La remise en état des berges de la Suze, dans le secteur des Longines, constitua par ailleurs un chantier important au début de l'année.

À LA PATINOIRE

Et le coordinateur de relever enfin que son programme inclut également une participation active à la rénovation de la patinoire d'Erguël, dont le principe et le financement ont été acceptés par l'électorat imérien voici environ deux mois. Des personnes sans emploi sont effectivement mises à la disposition des entreprises engagées dans ce projet. (de)

Route fermée

Si les pioches, pelles et autres marteaux piqueurs ont suffi jusqu'ici pour une bonne partie des travaux, il est maintenant des pans de roches qui ne peuvent être abattus qu'avec des moyens plus lourds. Dès lors, dans l'obligation de faire intervenir de grandes machines de chantier, le maître d'œuvre est contraint de fermer la route de Chasseral pour trois jours, à savoir dès mardi prochain 27 août à 7 h, jusqu'au jeudi 29 à 18 heures. Durant ce laps de temps, il ne sera donc pas possible de rallier Chasseral depuis le Vallon, ni par véhicule privé ni par transports publics. Tel est le prix (modique) à payer pour le futur confort et surtout la sécurité des usagers. (de)

Rédaction du JURA BERNOIS

Dominique EGGLER
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07
Nicolas CHIESA
Tél/fax: 039/41 22 22

BRÈVES

Cantonalisation des gymnases

Ecoles fichées

Dans la perspective de la cantonalisation des gymnases, l'Office des bâtiments veut introduire dans son fichier de dessins assistés par ordinateur toutes les écoles de maturité. Le gouvernement cantonal bernois a donné son feu vert à l'octroi d'un crédit de 200.000 francs pour ce projet. (oid)

Canton de Berne

La musique, ça s'apprend

Dans le canton de Berne, les professeurs de musique se voient dispenser la formation spécifique à leur domaine aux conservatoires de Berne et de Bienne. L'Etat indemnise lesdits conservatoires pour ces prestations. Pour les années 1996 et 1997, les subventions cantonales y relatives s'élèveront à 864.000 francs au total. (oid)

Berne

Tram prolongé

Le tram G (Berne-Helvetiaplatz-Worb) du Chemin de fer régional Berne-Soledure (RBS) est la seule des 39 lignes importantes de tram, bus et train, à ne pas traverser la vieille ville de Berne. C'est la raison pour laquelle 40% seulement des personnes faisant régulièrement la navette entre la région desservie par le tram et la capitale utilisent ce moyen de transport. Le ligne en question sera donc prolongée jusqu'à la «Casinoplatz». Il est prévu de construire une voie de garage de 32 mètres de long sur la place du Casino. Le canton participe à raison de 633.000 fr au financement de ces travaux, dont le coût total s'élève à 1,33 million de francs. (oid)

Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Les matinales. 6.45 Jeu. 6.55 RJBulle. 7.00 Journal. 8.00 Flash. 8.45 RJBulle. 9.00 Flash. 9.03 Bariolage. 9.15 RJBulle. 9.30 Chronique TV. 10.30 Magazine. 11.30 L'apéro. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Animation, musique, AV. 13.00 A l'occasion. 13.40 Naissances. 13.50 RJBulle. 14.00 100% musique. 16.00 Métré musique. 16.15 CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.00 Flash. 17.30 Top 40. 17.45 Jeu. 18.00 Journal. 19.00 100% Musique.

Vacances pour des gosses étrangers

La solidarité passe par le dépaysement

Larmes contenues et embrasades nourries ont marqué la fin du séjour régional d'une douzaine de gosses étrangers, hébergés, le temps des vacances estivales, par des familles d'accueil. Mardi sur un quai de gare biennois, l'émotion était perceptible.

Depuis 42 ans, l'association Kovive justifie sa raison d'être. Elle s'appuie sur des familles d'accueil helvétiques pour enrichir l'existence d'enfants étrangers dont des difficultés de tout ordre entravent le quotidien.

Venus principalement de banlieues françaises et allemandes, une douzaine d'entre eux ont passé leurs vacances estivales dans des familles réparties dans le Jura, le Jura bernois et dans la région biennoise. Au moment de rentrer dans leurs pénates, ces gosses âgés de 5 à 15 ans, étaient partagés entre la gratitude éprouvée à l'égard de leurs hôtes et l'impatience de retrouver leurs chez-soi, même si les aléas de la vie ballottent leurs domiciles.

ÉCHANGE ENRICHISSANT

Le séjour helvétique doit être considéré comme une éclaircie dans la grisaille. Pour les propres enfants des familles d'accueil, il peut, bien mieux que des discours moralistes, engendrer

une utile réflexion sur l'inégalité sociale. Le principe retenu par Kovive est de laisser chaque hôte adapter le séjour de son protégé comme bon lui semble. Le décalage entre deux modes de vie digéré par l'enfant après quelques jours, se développe alors une intense relation. Durant quelque six semaines, elle a été vécue au quotidien. Un échange de courrier l'entretenra le reste de l'année... avant l'heure des retrouvailles.

UN BESOIN D'AFFECTION

A l'instar d'associations similaires, Kovive attend des familles partenaires qu'elles ouvrent les portes de leur maison plusieurs étés consécutifs. Histoire de solidifier des liens d'affection, énergie vitale souvent délivrée parcimonieusement aux enfants dans leur vie de tous les jours.

Si l'épreuve de la séparation est toujours redoutable, le fait d'avoir la quasi certitude de se retrouver bientôt l'a singulièrement facilitée pour les acteurs réunis mardi sur un quai de gare biennois. Et, preuve de la qualité de l'échange, il était tout à fait impossible de déterminer qui des familles hospitalières ou des enfants en partance attendaient avec le plus d'impatience les prochaines vacances d'été.

(nic)

Décès brutal à Saint-Imier

Morte à 22 ans...

Mardi peu avant 17 h, le corps sans vie d'une jeune fille a été découvert dans un appartement aménagé dans les combles de l'immeuble Francillon 29. Derrière le communiqué de la police et du juge d'instruction, Me Philippe Beuchat, une tragédie, où l'usage de stupéfiants ne semble pas étranger.

Car si les causes exactes de ce décès ne sont pas encore établies

– le juge a ordonné une autopsie –, il apparaît vraisemblable que cette personne de 22 ans a trouvé la mort par surdose de médicaments et sans doute de stupéfiants.

Une enquête a été ouverte et l'intervention d'une tierce personne a pu être exclue d'emblée.

Le communiqué officiel précise que la victime a été décou-

verte dans un appartement loué par un jeune homme de ses amis, dans le bâtiment d'Espace Noir; mais il souligne que cette tragédie n'a aucun lien avec la communauté culturelle en question.

Horreur des statistiques, cette disparition brutale est la cinquième, depuis le début de l'année, dans le Jura bernois, à être liée directement à la toxicomanie. (de)

PARTI PRIS

Une jeunesse précieuse autant que fragilisée

Le décès de cette très jeune femme a bien sûr mis la cité en émoi; colère, révolte et douleur se mêlent dans les réactions de la population. Une population bouleversée, qui exprime ses sentiments à travers des critiques, à l'égard des professionnels directement concernés par le problème de la drogue.

Or il ne faut pas perdre de vue que face à ce fléau, aussi bien la police que la justice et les milieux sociaux ressentent une profonde frustration, doublée d'un sentiment d'impuissance bien compréhensible. Entre répression, traitement et prévention, entre ce que d'aucuns jugent laxiste et ce que d'autres estiment rétrograde et policier, c'est un lieu commun que de répéter à quel point la société est dépassée, dans son ensemble.

Mais il n'est pas davantage utile de chercher désespérément à jeter la pierre à une corporation, un organisme, une institution. Il est grand temps

d'admettre une fois pour toutes que les régions décentrées sont touchées de plein fouet aussi, que la vie à la campagne ne suffit plus à se protéger de l'évolution et de son cortège de doutes, d'angoisses et de marginalisations. Rien ne sert de chercher des causes dans la fermeture du Letten ou l'immigration biennoise. Le problème est global et des régions comme l'Erguël doivent se sentir concernées au même titre que Zurich ou Berne. Pour espérer atteindre une certaine efficacité dans la prévention et dans l'encadrement, TOUS les adultes de ce coin de pays doivent prendre conscience de cet état de fait, oublier leurs passions et s'investir personnellement dans l'accompagnement et l'écoute d'une jeunesse précieuse autant que fragilisée. La disparition d'une personne de 22 ans n'est pas supportable.

Dominique EGGLER

ECONOMIES BIEN ASTIQUÉES!



TAID Matic Classique
lessive complète, 5kg
~~8.90~~
5.90



ZEWA MOLL ~~5.90~~
papier hygiénique
à 3 couches
jaune, 10 rouleaux
4.90



SOMAT supra combi
Tabs 1kg & rinçage clair
500ml
~~12.80~~
7.90

SIPURO nettoyant de bain
bouteille originale et
recharge gratuite, 2x 500ml
~~7.30~~
3.90



VIZIR
lessive complète
Futur, Color
sachet de recharge
2,2kg
~~13.90~~
9.90



A B M
Sympa et différent

OFFRES D'EMPLOI

Nous cherchons un

COMMERCIAL

Jeune ou première expérience professionnelle bienvenus. Connaissance en micro-informatique et bureautique nécessaires, facilité de contact et bonne présentation demandée. Commission intéressante. Offre écrite à envoyer à INFO-CONSEIL SBM S.à.r.l., Puits 9, 2300 La Chaux-de-Fonds. 132-792730

P. LANZ S.A.

Construction métallique
2333 La Ferrière, ☎ 039/61 15 60

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

des serruriers qualifiés

Veuillez faire vos offres par écrit ou prendre contact par téléphone. 132-792701

TECHNIQUE BUREAU 132-792677



CONSEILS EN PERSONNEL S.A.

UN REGARD ACTIF

Nous recherchons pour notre client pour poste fixe

un aide-mécanicien

ayant de bonnes connaissances en réglage, montage et commandes numériques

Appeler sans plus attendre, M. Kanani se réjouit de votre prochain appel.

039/20 52 52

Av. Léopold-Roberi 72 2301 La Chaux-de-Fonds

TECHNIQUE BUREAU



Nous recherchons:

UN RESPONSABLE QUALITÉ

Ingénieur en horlogerie

UN RESPONSABLE DE MÉTHODES

Ingénieur avec plusieurs années d'expérience dans l'horlogerie

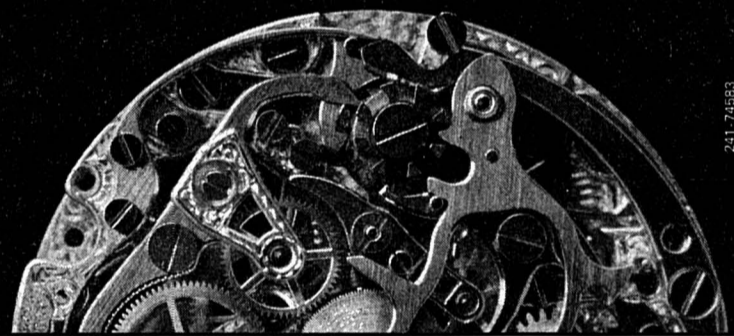
UN HORLOGER QUALIFIÉ

Chargé du contrôle final

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur dossier à

Nouvelle Lemania S.A., à l'intention de Mme Françoise Moret, ressources humaines
CH - 1341 L'Orient (Suisse)

Nous garantissons une confidentialité absolue.



L'ART DU TEMPS

NOUVELLE LEMANIA SA, MANUFACTURE D'HORLOGERIE
RUE ALFRED LUGRIN 2, 1341 L'ORIENT (SUISSE)
TEL 021/ 845 60 12, FAX 021/ 845 41 13

Hôtel cherche

JEUNE FILLE

pour divers travaux. Nourrie et logée.
☎ 038/51 24 51. 6-127963

Restaurant des Pontins sur Saint-Imier cherche tout de suite sympathique et dynamique

sommelière

Horaires irréguliers. ☎ 039/41 23 61 6-127834

MANUFACTURE ROLEX BIENNE

En raison du départ à la retraite du titulaire, nous cherchons, pour notre usine du Locle, un futur

chef de groupe «oscillateur et S.A.V.»

Entrée en fonction: à convenir.

Tâches:

- gestion du personnel, environ 10 personnes;
- organisation et suivi de la production;
- entretien et réglage des moyens de production.

Profil souhaité:

- horloger titulaire d'un CFC ou équivalent;
- bonnes connaissances dans le domaine du réglage, du virochage manuel et du virochage laser;
- bonnes connaissances des équipements employés pour le genre de production;
- connaissances informatiques «utilisateur»;
- âge: entre 30 et 50 ans;
- nationalité suisse ou étrangère avec permis C.

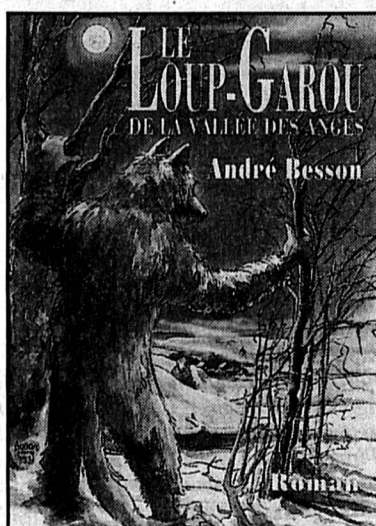
Nous offrons:

- place stable;
- ambiance de travail agréable;
- salaire adapté aux exigences du poste;
- horaire libre et vacances à la carte;
- prestations d'une entreprise moderne.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur dossier de postulation au Service du personnel de la

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX S.A.
La Haute-Route 82, case postale
2501 Bienne, ☎ 032/28 42 21

6-127654



Le loup-garou de la Vallée des Anges

ROMAN - André Besson

Droits réservés: Editions Mon Village SA, Vulliens

- Cette fois, je devine où est mon Jean-Baptiste! s'exclama-t-elle, affolée. Il a été enlevé par messire Jean de Lantenans. Comme tous les autres petits! Et ils sont enfermés dans l'une des tours du château!

- Alors, c'est dans la Virotte! précisa le vieux. En bas de cette tour il y a des cachots, des oubliettes...

- Mon Dieu! dit la veuve en éclatant en sanglots. C'est pas possible!

- Hélas si, ma pauvre! Je te l'ai dit, ce monstre est capable de tout!

- J'y suis pourtant allée, au château, expliqua la Gasparde, pour demander à messire Jean de m'aider à retrouver mon petit. Je croyais qu'il avait été enlevé par un loup-garou. C'est Gilles Garnier qui m'avait dit ça...

- Le Badiot? Lui et sa femme ce sont les âmes damnées de Landry. Ils ma-

nigant ensemble, paraît-il, des drôles de choses dans la forêt.

- Mais alors, ils sont donc tous complices?

- J'en sais rien, dit le vieux. En tout cas, il n'y en a pas un qui vaut la corde pour le pendre. Ce sont des impies capables de commettre des actes abominables.

La jeune femme cacha son visage dans ses mains.

- Mon Dieu! Qu'est-ce que je peux faire, à présent?

L'infirmière ne réagit pas immédiatement. Il réfléchissait, et reprit la parole au bout d'un moment:

- Il y a peut-être une solution, dit-il. Elle fixa sur lui un regard éperdu.

- Dites-moi? Je vous en supplie, dites-moi comment je pourrais retrouver mon petit?

- Il faudrait le délivrer avant qu'on ne le tue. Tel que je connais le comte, il ne le gardera pas longtemps vivant. Lorsqu'il en aura tiré tout son plaisir, il le fera tuer afin que l'enfant ne puisse pas raconter ce qui s'est passé.

- Comment pourrais-je le délivrer, s'il est enfermé au fond d'un cachot? On ne peut pas entrer dans le château, il y a des gardes partout!

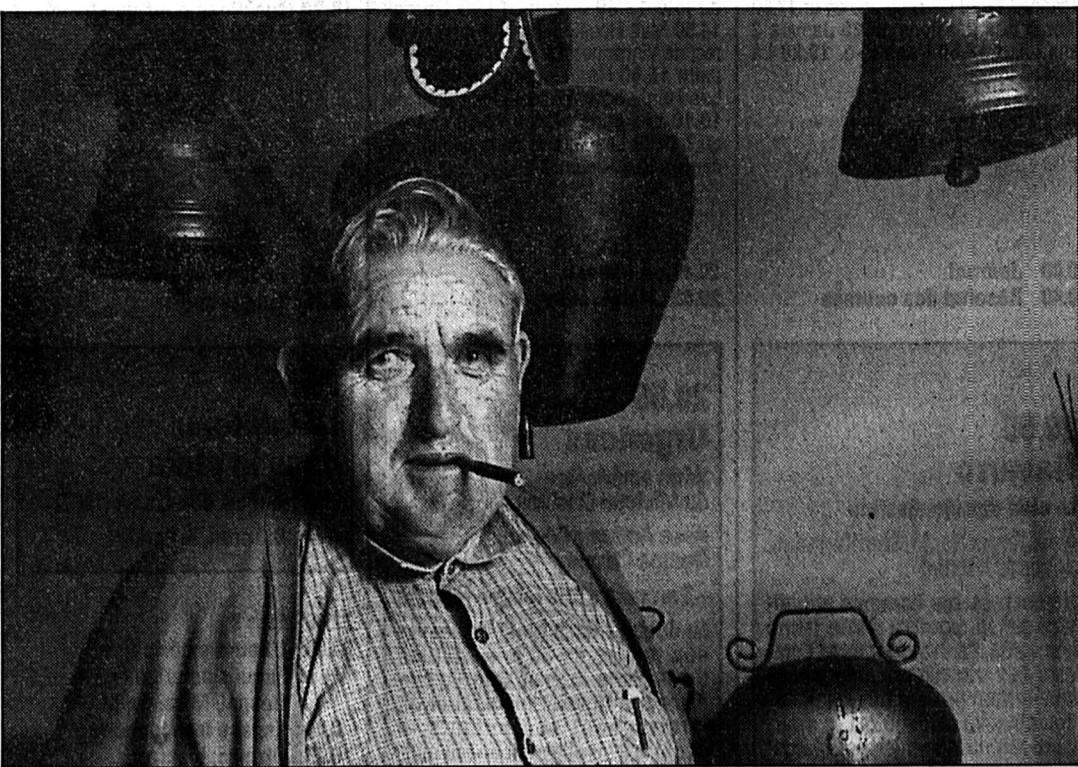
- Moi, je connais un moyen de rejoindre la tour Virotte sans passer par le pont-levis, murmura le vieux.

La Gasparde le dévisagea avec espoir. - Au pied des murailles, expliqua-t-il, il y a une porte dérobée pour communiquer avec l'extérieur, en cas de siège. A part le comte et l'intendant, personne ne connaît son existence. Moi, je sais où elle se trouve.

(A suivre)

Seul rescapé de la Confrérie des détaillants de lait Le dernier «Sauvage»

Il est le membre le plus âgé du Syndicat bovin du Noirmont – un syndicat qui va souffler ses 50 bougies dans un mois – dont il a assisté à la création. Il est aussi l'ultime membre d'une singulière confrérie née dans les années trente: les vendeurs de lait au détail, baptisés peu courtoisement «Les Sauvages». Louis Froidevaux, mieux connu sous le nom de «Gros Louis», connu comme le loup blanc, est une véritable encyclopédie quand il s'agit de remonter dans le temps. Voici son témoignage sur ces deux odysées.



Louis Froidevaux, alias «Gros Louis»

Le dernier membre de la Société des vendeurs de lait au détail du Noirmont! (Impar-Gogniat)

C'est dans les années 30 que la Société des détaillants de lait a vu le jour au Noirmont. Pour quelle raison? Des histoires de clan et de politique villageoise. «On n'a pas voulu s'allier à la laiterie», raconte le marchand de bétail, livreur de minérales à ses heures. Aussi, ces livreurs de lait au détail étaient-ils taxés de «Sauvages» par l'autre clan...

55 PAYSANS AU VILLAGE
A l'époque, cette société comptait une vingtaine de membres. Les gens allaient chercher leur lait à la ferme, ou on le leur livrait à domicile. C'était un

contact. En 1934-1935, le litre coûtait 28 centimes. Il faut dire aussi qu'on recensait 55 agriculteurs au village à cette époque. Il n'y a en plus aujourd'hui qu'un seul, à titre principal!

Le Gros Louis est le seul rescapé de la confrérie des «Sauva-

ges». Et, à la louche, il assume toujours le service à deux clientes. Autant dire qu'il devra se résoudre à liquider cette société. Il hérite d'un carnet et d'une fortune lourde de... 1112 francs! «Pour commencer, en puisant sur ce carnet, j'ai décidé de faire don d'une cloche au

Syndicat bovin pour son cinquantenaire», explique le Gros Louis...

UN ANNIVERSAIRE

Justement, à propos du Syndicat bovin, Louis Froidevaux avait juste vingt ans quand celui du Noirmont et environs est né.

Il en est aujourd'hui le plus ancien membre. «A l'époque, il y avait de tout: des vaches noires et blanches, des rouges, des grises, des Simmental... Si une vache donnait 3000-3500 litres en seconde lactation, c'était un exploit. Aujourd'hui, on arrive à des rendements de 6000-7000 litres sans problème», explique-t-il. Le Syndicat bovin a donc été un formidable instrument de progression et les jeunes éleveurs actuels sont de fins connaisseurs.

Elie Joly en fut le premier président avant qu'un gros désaccord n'éclate dans les années 70. A des rivalités de personnes répondaient la guerre des croisements rouge-Simmental. Certains membres partirent au syndicat de Muriaux ou du Boéchet. Avant que le Père Richard des Côtes ne fasse la tournée des éleveurs pour réparer les pots cassés...

C'est le samedi 28 septembre que le cinquantenaire de ce syndicat, fort aujourd'hui de 17 membres, sera célébré au Peupéguignot. Avec présentation des sujets, remise de cloches, cantine, danse et une large invitation lancée au public de tout poil. L'occasion d'évoquer le premier taureau acheté en 1946. Le prix de la saillie s'élevait alors à 8 francs (plus de 50 francs aujourd'hui) et le gardien du taureau touchait 2,5 francs par jour. Mais le Gros Louis saura mieux vous raconter tout cela... Mgo

BRÈVES

Chasse

Prix fluctuant du permis

Le Gouvernement jurassien est en train d'élaborer une nouvelle loi sur la chasse. Il en ressort la volonté de gérer la faune sauvage et de protéger le milieu naturel en conservant la diversité des espèces. L'accent est mis aussi sur la formation des chasseurs. Le prix des permis de chasse pourrait varier d'année en année. Le Gouvernement serait habilité à le fixer de cas en cas en fonction des dommages causés par le gibier, l'engagement de l'Etat en faveur des milieux naturels et de la faune sauvage ainsi que du matériel remis à chaque chasseur. C'est l'équilibre financier qui est recherché. (mgo)

Chef du labo des eaux Retraite

Ami Lièvre, le chef du Laboratoire des eaux, a demandé à être mis au bénéfice d'une retraite anticipée à partir du 1er novembre prochain. Ingénieur chimiste de l'Université de Berne, Ami Lièvre a travaillé sous le canton de Berne durant 10 ans avant de devenir chef du Laboratoire jurassien des eaux dès 1979. Son souci est allé à la qualité des eaux de source et de rivière dans le Jura et au rattrapage en matière d'épuration. Son étude sur les eaux souterraines d'Ajoie fait référence. (mgo)

J'ÉCOUTE... 1008

10.07 Transparence. 10.15 Odysée du rire. 10.30 Info Plus (rediffusion). 11.00 Flash FJ. 11.05 Eldorado. 11.15 Jouer n'est pas gagné! 11.30 Pronostic PMU. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Infos titres. 12.15 Jura Midi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Ruban de rêve. 12.55 Trock en stock. 13.00 Platine. 13.30 Verre azur. 14.00 Flash FJ. 14.03 Verre azur. 15.00 Flash FJ. 15.03 Verre azur. 16.00 Flash FJ. 16.03 Sortie de secours. 17.00 Flash FJ. 17.03 Sortie de secours. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.20 Question de temps. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Question de temps. 19.00 Accordéon. 19.31 Rappel des titres (rediffusion). 19.31 Les ensoleillés. 0.00 Trafic de nuit.

Tragique dispute autour d'un jardin potager delémontain Un homme âgé irascible tire et blesse deux jeunes gens

Un homme de 68 ans a tiré cinq coups de feu mardi en fin de journée à Delémont en direction de deux jeunes d'une vingtaine d'années (voir notre édition d'hier). L'un a été grièvement blessé au ventre avant de subir une longue intervention chirurgicale, tandis que le second était touché au bras. Une simple querelle autour du jardin potager est à la source de ce drame.

C'est à l'est de Delémont, non loin du Restaurant de la Charue, que cette altercation s'est produite. Le différend a tourné autour du jardin. L'installation

d'un bac à sable contestée, quelques plants de haricot arachés en représailles, et l'homme âgé irascible a sorti son pistolet, l'a braqué sur les deux jeunes locataires de l'immeuble avant de faire feu à cinq reprises.

Atteint au ventre, une première victime s'est traînée jusqu'à la maison de sa mère (au chemin des Merisiers), d'où cette dernière a pu appeler les premiers secours. Le jeune homme a dû subir une intervention chirurgicale de plus de trois heures et son état était jugé critique. Le second a été atteint au bras.

Par chance, aucune balle n'a atteint les nombreux enfants qui jouaient dans le voisinage. Après son geste, le tireur a circulé dans le quartier, arme en main. Il a même apostrophé la mère de la première victime en la menaçant également. La police locale et cantonale lui a ensuite mis le grappin dessus. L'homme a été entendu par la police et placé en détention.

Il y a près de cinq ans que les jeunes locataires habitaient cet immeuble. Ils avaient de bons contacts avec les autres voisins, sauf avec le tireur avec qui, ont-ils dit, ils n'ont jamais pu nouer le dialogue. Mgo

Concours original à Saint-Brais dimanche

Le réveil des coqs chanteurs

Cela devient une tradition. A la fin août, les coqs de la région se donnent rendez-vous sur le haut de Saint-Brais pour de bien curieux duels.

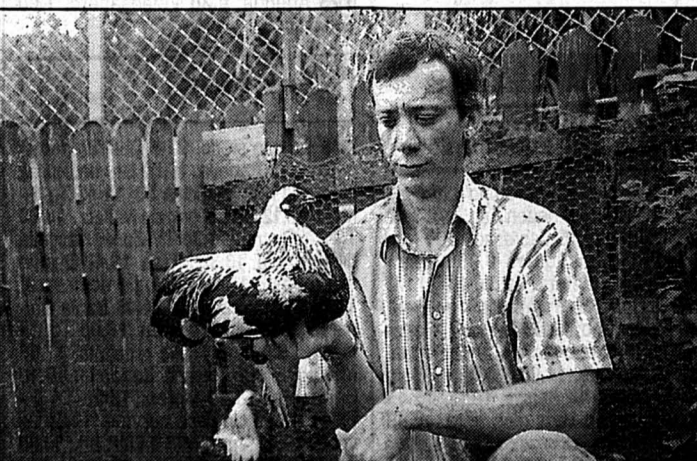
Ici, pas de coups de becs ni d'ergots. La gent emplumée donne de la voix pour se mesurer lors du traditionnel chant du coq! L'an passé, le champion a réussi à pousser 23 cris en quinze minutes...

Mise sur pied par la société ornithologique de Saint-Brais, non loin de la loge du Plaignat, cette sympathique compétition devrait réunir dimanche prochain une cinquantaine de concurrents.

L'équipe de Jacky Bader attend les champions vers 9-10 heures. Une première manche va se dérouler à 11 h 30, avant

l'apéritif et le dîner grillade sur place. La seconde manche est fixée à 14 h 30. Il y aura également de la volaille et des lapins à vendre.

Ces jours, les éleveurs font suivre un entraînement intensif à leurs sujets pour tenter de décrocher le titre envié de «roi des coqs». (mgo)



Jacky Bader

Avec un de ses coqs préférés.

(Impar-Gogniat)

Les Spiegelberg en visite à Muriaux Le retour des seigneurs



La Croix-Fédérale à Muriaux

Les descendants des Spiegelberg s'y retrouveront pour raconter l'histoire de leur famille. (sp)

Les descendants des Spiegelberg, les seigneurs qui occupaient le château des Sommètres au-dessus du Noirmont en 1315, se retrouveront le 7 septembre prochain à Muriaux. L'occasion de faire un pèlerinage sur les ruines du château et d'évoquer l'histoire de la famille.

Une bonne quarantaine de descendants directs du chevalier Cuno de Spiegelberg qui résidait en 1315 avec sa famille au château de l'arête des Sommètres visiteront Muriaux, Saignelégier et les ruines de la forteresse. Cette famille était à l'époque au service du prince-évêque de Bâle. Via Soleure, une branche a émigré à Aarburg (AG), où cette famille est citoyenne depuis le XV^e siècle. On notera que ce sont les nobles Spiegelberg qui vont donner l'emblème du district des Franches-Montagnes. Cette famille a d'ailleurs gardé les mêmes armoiries, avec des couleurs différentes toutefois.

A l'époque, le château des Sommètres était une tour d'observation sur la France voisine. Si une invasion se précisait,

l'alerte était donnée, dit-on, au moyen d'un miroir (d'où le nom de montagne au miroir que l'on voit sur les armoiries). Dans son ouvrage sur les Franches-Montagnes, le curé Prince parle des nobles de Spiegelberg comme de «nouveaux nobles aux origines obscures». Ils avaient baptisé la vallée qu'ils voyaient «Mira valis», soit belle vallée, devenue Muriaux par la suite. Ces châteaux, ou baillifs, avaient un château au Crauloup ou au Noirmont. Le château des Sommètres n'était qu'une tour de guet.

Le curé Prince ne semble pas les porter dans son cœur, puisqu'il écrit: «L'activité des Spiegelberg s'enrobe d'un impenétrable voile de mystère... On en parle comme (...) de nobles pré-occupés d'augmenter leur avoir et d'assurer à leurs enfants places en vue et rendements cosus (...). La famille des Spiegelberg s'éteignit au XVII^e siècle». Visiblement, le curé Prince était mal renseigné, puisque les descendants reviennent aujourd'hui au pays! Ajoutons encore que le château fut dévasté par la Guerre de 30 ans et par les Suédois. Mgo

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Sauvez la Tête de Moine



L'article du jeudi 25 juillet écoulé concernant la fromagerie de Saignelégier devrait inciter les médias à intervenir pour sauver un produit typique des Franches-Montagnes, la Tête de Moine.

L'autorisation de construire une usine à production industrielle de la Tête de Moine par des fonds privés pourrait être lourde de conséquences.

Dans votre journal du 25 juillet écoulé, il est fait état d'une belle gabegie financière. Il est évident que ces répercussions influencent la qualité du produit.

J'en ai fait personnellement l'expérience et je ne suis pas resté sans réaction!

Une solution de sauvegarde est encore possible par la création d'une Société coopérative avec un conseil d'administration de personnes de la région. De nombreuses sociétés coopératives devraient se créer pour les produits de base du secteur primaire. Nous en avons des exemples avec le vin. De nombreux petits viticulteurs peuvent ainsi survivre! La défense de l'environnement et surtout celle de la santé sont également des éléments importants.

Paul Reichenbach La Chaux-de-Fonds

COMMUNIQUÉ

Etat de Neuchâtel

Changement à la tête du Service du personnel

La chancellerie d'Etat communiqué:

Le Conseil d'Etat a pris acte avec regret de la démission de M. Yves-André Jeandupeux, chef du Service du personnel de l'Etat, pour le 31 janvier 1997. Celui-ci a en effet décidé de devenir partenaire-associé d'une société de conseils en ressources humaines active en Suisse, en particulier dans le service public.

Outre la gestion générale du service du personnel de l'Etat, M. Jeandupeux a plus particulièrement contribué à l'élaboration du nouveau statut de la fonction publique neuchâteloise entré en vigueur au premier janvier dernier. Il a également collaboré activement à la mise en place d'un projet de gestion participative de définition et d'évaluation des fonctions qui se déroule actuellement au sein de

l'administration cantonale. En sa qualité de conseiller indépendant, M. Jeandupeux continuera à suivre de près l'ensemble du projet de l'administration cantonale neuchâteloise au cours des prochaines années.

Pour lui succéder et compte tenu de l'importance des travaux en cours et des enjeux pour l'administration cantonale, le Conseil d'Etat a décidé de faire appel à une candidature interne au service du personnel en la personne de M. Jean-Pierre Brügger, actuellement responsable de la formation continue et du service social. Celui-ci a en effet participé à l'ensemble des réflexions et démarches conduites jusqu'ici pour redéfinir et adapter la politique des ressources humaines de l'administration cantonale. M. Brügger entrera en fonction le 1er février prochain. (comm)

FAITS DIVERS

Neuchâtel

Tunnel fermé à cause d'un carretel

Hier à 14 h 50, un véhicule inconnu circulait dans le tunnel ouest de l'autoroute N5 à Neuchâtel, en direction de Bienne. A un moment donné, il a perdu un grand carretel de bois qui, peu de temps après, a été heurté successivement par quatre véhicules. Dégâts. La chaussée direction Bienne du tunnel ouest a été fermée à la circulation durant 45 minutes. Le conducteur du véhicule qui a perdu le carretel, ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel au tél. (038) 24 24 24.

La Chaux-de-Fonds

Collision

Un automobiliste de Charquemont (France), M. P. B., circulant de Biaufond à La Chaux-de-Fonds, hier à 6 h 45, a entrepris le dépassement d'un véhicule. Lors de cette manœuvre, il a heurté la voiture de M. C-F. M., de Pierrefontaine Les Balmont (France), qui circulait en sens inverse. Dégâts.

LOTO FRANÇAIS

Premier tirage 1 - 9 - 26 - 32 - 40 - 47 No complémentaire: 11

Second tirage 6 - 18 - 25 - 27 - 37 - 40 No complémentaire: 23

DÉCÈS

Montignez

M. Maurice Etique, 72 ans

Je rejoins ceux que j'aimais, et j'attends ceux que j'aime.

Monsieur Michel Nussbaum

Dominique et Philippe Bandeira-Nussbaum et leurs enfants, à Colombier Patricia et Robert Richoz-Nussbaum et leurs enfants

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Huguette NUSSBAUM née STUDER

leur chère et bien-aimée épouse, parente et amie enlevée à l'affection des siens mercredi, à l'âge de 62 ans, après une longue et pénible maladie, supportée avec un grand courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 21 août 1996.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire vendredi 23 août, à 10 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 58, rue Fritz-Courvoisier

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte, peuvent penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccp 20-6717-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

SAINT-IMIER

Même si je marche dans un ravin d'ombre et de mort, je ne crains aucun mal, car tu es avec moi.

Ps. 23, v. 4

Pierre et Viviane Jeanneret-Kohli, à Saint-Imier:

Olivier Jeanneret et son amie Magali Berger, à Orny;

Olivier et Elyette Jeanneret-Dubois, à Onnens:

Eddy et Françoise Schöpfer-Jeanneret et leurs enfants, à Gorgier,

Layachi et Christiane Gomari-Jeanneret et leurs enfants, à Concise;

Paul et Franca Kohli-De Gasperin, au Locle:

Thierry Kohli et sa fille, au Locle,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de vous annoncer le décès de

DIANE

leur chère fille, sœur, petite-fille, nièce et cousine, enlevée à leur tendre affection, dans sa 23e année.

SAINT-IMIER, le 20 août 1996.

La cérémonie funèbre aura lieu à la Collégiale de Saint-Imier, vendredi 23 août, à 15 heures.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à Centre Contact Tavannes, BCB 25-292-9.

Je rejoins ceux qui m'ont aimé

AMIENS - LE NOIRMONT - LE BRÉMONT

Toute la famille de

Mathieu FLAMANT

très touchée des nombreuses marques de sympathie que vous lui avez témoignées lors de son décès subit, remercie toutes les personnes qui lui ont apporté leur aide dans les formalités.

M. et Mme René FLAMANT-LEROY 16, rue de Noyon - 80000 Amiens France

46-719278

EN SOUVENIR

Madame Elda BUCHS

1995 - 22 août - 1996

Une messe d'anniversaire sera célébrée le dimanche 25 août 1996 à 11 heures en l'église du Cerneux-Péquignot.

132-792575

Une date importante:



Changement de vos numéros de téléphone

N'attendez pas le dernier moment pour adapter tous vos imprimés commerciaux:

- ✓ cartes de visite
✓ entêtes de lettres
✓ cartes de compliments, etc.
✓ prix, qualité, délai

Renseignements:



Rue Neuve 14 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/210 330 Fax 039/210 361



LE LOCLE

Vivement touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Roger PAULI

sa famille vous remercie très sincèrement.

Vos présence, message, envoi de fleurs ou don lui ont été un précieux réconfort.

132-792817

Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:



L'Impartial, rue Neuve 14 2300 La Chaux-de-Fonds
(039) 210 210 Rédaction
(039) 210 310 Administration

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP) 27.269 ex.

Régie des annonces: Publicitas



La Chaux-de-Fonds (039) 210 410
Le Locle (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod
Secrétaire général: Roland Graf
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum
Secrétariat nuit: Michel Dérans, Irène Brossard, André Koller, Mehdi Cherif
Monde et Suisse: Daniel Droz
A Berne: François Nussbaum
Economie et canton de Neuchâtel: Claudio Personeni
La Chaux-de-Fonds: Alain Meyrat, Ivan Radja, Pierre-François Besson, Christiane Meroni

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz
Littoral: Annette Thorens, Simone Ecklin
Val-de-Ruz: Philippe Chopard
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano
Canton du Jura: Michel Gogniat
Jura Bernois: Dominique Eggler, Nicolas Chiesa
Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Julian Cerviño, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen
Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley
Dessinateurs: Elzingre, Tony

